中華民國僑委會登記證台技新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二二二二二；營業部 五四二五；總經理 七二九四〇一；廣告部 八五九六九二；發行部 九二六〇五五
（外埠版稱編輯室）
新聞紙類第六九九號

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

寮共一面談判一面打
瓦缸平原未停火
康黎收復豐沙旺

【永珍十六日法新社電】寮國中立派部隊司令康黎將軍今日報導稱：中立派部隊一陸軍單位，與親共之巴特寮國部隊間，繼續在川壙地區發生激烈戰事。康黎將軍稱：中立派六架坦克車與三百五十名部隊，由磨丹（在川壙外）開往磨丹以南十一公尺之一個前哨站時，受到激烈之砲火襲擊，有三架坦克車在戰事中被擄獲。據稱：進行作戰之巴特寮國與中立派叛變部隊，並少有一砲兵團。康黎將軍已於今晨增派坦克車與步兵馳援。

【東京十六日合眾國際社電】據巴特寮國電台「寮國之聲」星期一晚播稱：效忠於中立派領袖康黎將軍之部隊，現已自動與戰鬥寮國作戰中，奪得豐沙旺。此間係於星期一傍晚收聽中共「新華社」引述川壙之消息，該台稱：「戰鬥寮國作戰部隊之無線電廣播今晨稱：『兩營寮國中立派反革命部隊，已佔領川壙省西北要鎮豐沙旺，並捕去戰鬥寮國一名營長。戰鬥寮國作戰部隊之司令部，已致函康黎將軍，對此嚴重挑釁，提出抗議』」。

【永珍十六日美聯社電】據悉：在川壙瓦缸平原公路上被困之中立派部隊，於星期一格林威治時間下午五時（香港時間星期二凌晨一時）與親共部隊開始發生戰鬥後，星期一已被親共部隊擊退。據瓦缸平原附近中立派部隊司令康黎將軍總部之發言的中立派軍人稱：孤立之兩隊中立派部隊，及三部坦克車，已被迫放棄班庫西之陣地（在川壙十二公里外），彼等目前保衛森林與山嶺退却，期在康黎之唯一殘餘陣地會師。據稱：中立派部隊現已退至班培（在川壙與瓦缸平原間一森林間）。

【永珍十六日合眾國際社電】據悉：寮國中立派與親共部隊，已於星期一在瓦缸平原停戰，但焦急之外國外交官，誠恐戰火復燃。國際監管委員會主席拉央達（印度籍）作就地觀察後宣稱：局勢「仍然有危險」。渠係與監管委會另兩委員（加拿大人及波蘭人），及駐寮英國大使宿福遜，蘇大使阿芬納西耶夫一道回來。彼等係於星期日陪同蘇發那馮親王前往瓦缸平原。蘇發那馮已說服中立派之康黎將軍及戰鬥寮國之幸加波上校，接受臨時停火協定。由康黎總部拔此之報導稱：休戰協定星期日宣佈後，戰事仍繼續進行，但星期一已無衝突之報導。國際監管委員會波蘭委員提出暗示，有緊張，該稱：兩派將戰司令，對他用被戰鬥寮國部隊在川壙附近包圍之一隊中立派坦克部隊問題，仍未能獲協議。

英核子戰爭機密是民防人員洩露
麥美倫舉行緊急會議謀應付

[illegible]

北越發表聲明
否認參加寮內戰
越共曾揚言必須使用暴力

[illegible]

英反核示威者與警察衝突
七十餘人被捕判罰鍰

[illegible]

美空軍參謀長
李梅今天訪台

[illegible]

印尼指美第七艦隊是紙老虎
穆勒中將斥其爲狂妄

[illegible]

南越軍在東邊境向共黨猛烈進攻

[illegible]

泰國促印度加强合作應付中共

[illegible]

東約國軍事演習將在月底舉行

[illegible]

民間頑症驗方著者

診症時間
九龍診所：彌敦道（佐敦道口）立信大厦一樓　電話：八二九四七　早九時至十二時，晚六時至十時
香港診所：德輔道中二五四號二樓（新利街口）　電話：四四六七〇〇　下午一時至七時（假期照常）

打樁期内一次付款95優待

儲蓄買樓　分期四年
月供樓價　平過納租

聰明的人仕：
請留意本樓優越條件！

1. 唐洋兩用，新款樓宇，唐樓價格，洋樓享受。
2. 蒲崗地王，交通方便，地區發展，前程似錦。
3. 四面單邊，永無遮隔，光綫充足，空氣清新。
4. 面向東南，環境開朗，理想住宅，冬暖夏涼。
5. 前臨花園，後靠車場，鳥語花香，景色宜人。
6. 樓身寬濶，尺寸整齊，間房多少，悉隨尊便。
7. 户户分明，間間四正，伙伙向街，房房有窗。
8. 圖則新穎，梯位適宜，走廊光猛，梯台通爽。
9. 特快工程，本年完成，交樓入伙，保証準期。
10. 小儉致富，儲蓄買樓，月供樓價，平過納租。

備有說明書電話索取即可寄奉

洽購處：永業有限公司　中環士丹利街十六号三樓，電話 23205 30127
（或新蒲崗本樓地盤辦事處）

如刊登本報廣告者：
請撥電話二弍一一六零

惠保打樁有限公司
通告股東啓事

啓者：本公司定於一九六三年四月十七日下午十二時十五分，在勝山大廈三樓本公司註冊寫字樓，舉行第卅八屆股東週年會，以接受截至一九六二年十二月卅一日爲止之年度報告及年結，並選舉董事及聘任核數師。

又本公司股份，由一九六三年四月十日起至四月十七日（首尾兩日在內），停止過戶，此佈。

一九六三年三月卅日

承董事局命秘書施霖華啓

多馬商科夜校招生

班別	修業期間	每月學費
一級速記訓練班	三個月	三十元
商業信札班	六個月	二十五元
速記班	五個月	三十元
速記速成班	兩個月	六十元
英語文法班	六個月	二十五元

報名日期：四月十七日至十九日下午（正校）六時至七時。（分校）七時半至九時。
開課日期：五月一日
校址：正校香港[illegible]道七號[illegible]；分校九龍太子道三百七十五號
校長莫昌年 A.C.S.(HON) F.N.G.A.

英皇御准香港賽馬會

本會一九六一年至一九六三年度第拾弍次賽馬定於一九六三年四月廿七日星期六及五月四日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹登記冊報名，得均經訂就，請向跑馬地本會會所，山光道本會馬房辦事處取閱，並於馬匹報名截止於一九六三年四月十七日星期三中午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右。

一九六三年四月八日

司理晏嘉士

香港東莞工商總會選舉值理通告

本會定於一九六三年四月二十八日正午十二時在本會會所召開會員大會，報告去年會務並選舉本年度新值理，除分函通知外，[illegible]

一九六三年四月十五日

義務司理　楊威　莫耀　謹啓

警務處佈告

一九六三年四月十五日星期一上午六時四十五分在高士打道與史釗域道交界處有一姓名不詳之中國男子被一輛私家車撞倒，事後該男子因傷斃命。該中國男子之形狀如下：年約卅五歲，高五尺五寸，體格強壯，身穿[illegible]色長袖夏恤，[illegible]色西褲，拖鞋。倘有該男子之親屬，或有任何人士能認識該中國男子或目擊該宗交通意外者，請與香港交通意外調查組聯絡，電話：二四五弍三內線二三或向任何警署報告。

警務處處長伊輔

古巴革命領袖卡多納 指摘甘迺迪悔約寒盟 謂美會同意協助進攻

發表秘密文件透露與甘迺迪會談經過

【邁阿密十六日合衆國際社電】據若干人士於星期一日稱：古巴流亡領袖卡多納已指摘甘迺迪總統破壞一項古巴反攻之「諾言及協議」，而主張與加斯特羅政權「和平共存」。此位古巴革命委員會主席，在其自兩年前進攻豬灣大敗以來與甘氏交涉之報告中，發出此項抨擊。據曾研究此項文件之人士稱：卡氏指摘甘氏曾於一九六一年四月二十七日（進攻行動以完全失敗而結束之日）親口使一項視為進攻之協定「正式作實」。[illegible]

【邁阿密十六日合衆國際社電】[illegible]

【邁阿密十六日美聯社電】[illegible]

老克電賀狄托 頒佈新憲法 間接反擊中共

【莫斯科十六日美聯社電】蘇聯總理赫魯雪夫，於星期一日電賀狄托總統之採納南斯拉夫新憲法。此一憲法，宣佈南斯拉夫為一社會主義國家。與狄托及克魯雪夫作思想鬥爭之中共政權，謂南斯拉夫不是真正之社會主義國家，而只是資本主義之小卒。

加斯特羅將應邀訪蘇

老克希望加氏能認識蘇聯 捷克國防部長率軍事代表團抵蘇

【佛羅里達州．基維斯十六日路透社電】[illegible]

【莫斯科十六日法新社電】[illegible]

歷史上最鉅大潛艇 拉法夷脫號昨試航 長四百廿五尺可放射飛彈

[illegible]

如皮爾遜同意接受核武器 駐歐洲加拿大轟炸機 將攜帶米加頓級炸彈

【渥太華十六日路透社電】[illegible]

美國波音公司勞工糾紛達成協議

[illegible]

南韓前軍政府要員 金東河中將等廿五人 因叛變罪解軍事法庭

【漢城十六日美聯社電】[illegible]

社論

論英國反核運動背後的陰影

英國之有「反核子武器」民衆團體組織，始於五年前成立的「百人委員會」，這一組織是由老哲學家羅素所領導。羅氏以「長途步行」和「靜坐抗議」的示威方式來擴大宣傳，曾能引起英國各方對「反核」行動的關懷。而羅素本人，亦因他領導此項政治活動而成了妨礙公安的罪名，一度被警方拘捕，判處下獄，成為反核示威的不屈通過者。但不久之後，羅素亦公開聲明脫離「百人委員會」的領導人地位，但對反核運動這問題，却仍沒有任何正確的答案。

到了今年，英國反核分子又選擇復活節假期之便，[illegible]

抨擊史達林狂妄自負 俄人完全生活恐怖中 視人民如草芥與奴隸

蘇作家愛倫堡發表回憶錄

【莫斯科十五日美聯社電】蘇聯七十二高齡的名作家愛倫堡，本日在「新世界」文學刊物，發表的回憶錄的最後一段內，猛烈指摘史達林的恐怖，[illegible]

駐防西柏林美軍 出動四千餘人 舉行防暴演習

【西柏林十六日合衆國際社電】[illegible]

阿根廷軍方 將六百餘軍官拘留 謂彼等曾參加叛變

【布宜諾斯艾利斯十六日合衆國際社電】[illegible]

莫斯科電台吹牛稱 蘇科學家已草擬計劃 擬於月球上建電力站

【莫斯科十六日合衆國際社電】[illegible]

美國務院否認 在哈馬斯建新基地 但只談判設反潛艇試驗中心

【華盛頓十五日法新社電】[illegible]

皮杜爾開始流亡生活 卜居貝羅荷里桑城

【里約熱內盧十六日美聯社電】[illegible]

貨運輪船六百餘艘無人租用 總噸位達四百萬噸

【倫敦十七日路透社電】[illegible]

東德防警又逃西德

【西德赫爾姆斯德十六日法新社電】[illegible]

馬菲印尼獲致協議 三國外長會議可能下月舉行

【馬尼拉十六日合衆國際社電】[illegible]

共和黨全國委會主席米勒 抨擊美援納塞爾不當 養虎為患作軍事冒險

美應重新檢討此一錯誤政策

【華盛頓十六日合衆國際社電】[illegible]

美議員高德華特透露大秘密 美裁軍署擬每月毀棄B四七型巨機三十架

換取蘇方每月毀棄鼠式機卅架

【華盛頓十六日合衆國際社電】[illegible]

印尼陸軍部長雅尼 啓程訪中俄英等國

【耶加達十六日合衆國際社電】[illegible]

沙撈越官方指出 襲擊警署恐怖分子 均係來自印尼地區

準備向印尼提嚴重抗議

【沙撈越古晉十六日美聯社電】[illegible]

亞洲影展

赴東京出席第十屆亞洲影展會之香港代表，於本月十四日晚間飛抵東京國際機場，下機後，由團長邵逸夫接受日本女星若尾文子獻花。[illegible]

共軍炮兵中尉抵台談 中共軍官兵士氣低沉

【台北十六日中央社電】[illegible]

美國海軍部內組有一委員會，就核子潛艇「長尾鮫」號失蹤之事進行調查。圖示該委員會之主委奧斯丁海軍中將，正手持放大鏡察看在「長尾鮫」號沉沒地區所撈得之漂浮物品。[illegible]（美聯社）

英陸軍後備人員 今飛來香港

與正規陸軍同處兩週後返英

【倫敦十六日路透社電】[illegible]

饒博基鳴謝啟事

此次愚岳母 黎府楊太夫人之喪辱承

崇正總會理監事
東華三院歷屆主席總理現任主席曾正先生
華民政務司副政務司區煒森先生
保良局歷屆主席總理現任主席關如彭先生
民選議員陳樹桓先生
饒氏宗親會
嘉屬商會理監事
黎氏宗親會

暨各界紳商名流親臨執紼並賜厚賻高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

訃聞

先夫鄭公諱啟昌字應榮號昌老爺於主曆一九六三年四月十五日上午二時卅五分蒙主寵召息勞積閏享壽九十有二歲奉移萬國殯儀館治喪經於四月十六日下午一時卅分成殮謹定十七日下午一時在該館舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港仔華人永遠墳場謹此報

聞

未亡人 鄭駱錦珍
子 文英 媳 林氏
誼女 曹鳳碧（適伍）
孫女 芷筠 竹筠 薇筠 慧筠
侄 文光 文海
侄女 蕙芬（適陳）
侄孫 華坤 華恩 介由 敏求 允元 約宜 天尚
姪孫女 正內 右君 適常 [illegible] 倩醇 麗珠（適鄭） 麗萍 雙醒（適王）
曾姪孫 [illegible] 惠枝 啓祐 玲玲 國安

泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號 電話：七○八三二一八

星馬爭論突趨尖銳化
馬副揆反擊李光耀 堅持財權集中中央
謂星洲對陳修信個人抨擊實屬不當

【吉隆坡十六日法新電】馬來亞副總理拉薩，今日對新加坡總理李光耀指摘馬財長陳修信之言論，發表聲明……[illegible]

甘迺迪突召見麥孔尼 秘密商重要問題
並接見駐法大使談改善美法關係

【佛羅里達州棕櫚灘十六日合眾國際社電】甘迺迪總統今天在此間召見中央情報局局長麥孔尼……[illegible]

美暗中同意西德人員 替阿聯製造導彈戰機
經有西德科學家二百餘人在開羅

【新德里十六日……電】……[illegible]

阿聯總理薩布里 週內經蘇赴北平
進行調解中共與印糾紛

【新德里十六日……電】……[illegible]

僑委會 成立卅一週年 昨舉行慶祝會

【台北十六日中央社】僑務委員會今日上午……[illegible]

聯國和平視察委會 蘇對我國獲選委員 未有提出無理取鬧
新選委會昨舉行首次會議

【聯合國總部十六日中央社專電】……[illegible]

美四家鋼鐵廠 先後宣佈增價
紐約鋼鐵股票告漲

【華盛頓十五日路透電】……[illegible]

大膽炮轟射金門

【台北十六日中央社】……[illegible]

邱楠肇奉派出任 新聞局副局長

【台北十六日中央社】行政院今日……[illegible]

對將夢麟婚姻糾紛 李石曾婆心一片
分函二人作調解
調試作合乎仁頭、真善、情理法之調人，以求雙方之痛苦。

【台北十六日……】……[illegible]

台北一家報紙 刊載陳懷殉職經過 空總表示無此資料

【台北十六日中央社】月九日在中國大陸上空……「U二」型……[illegible]

美國雜誌指出 尼赫魯聲望一落千丈 如再失敗將退出政壇

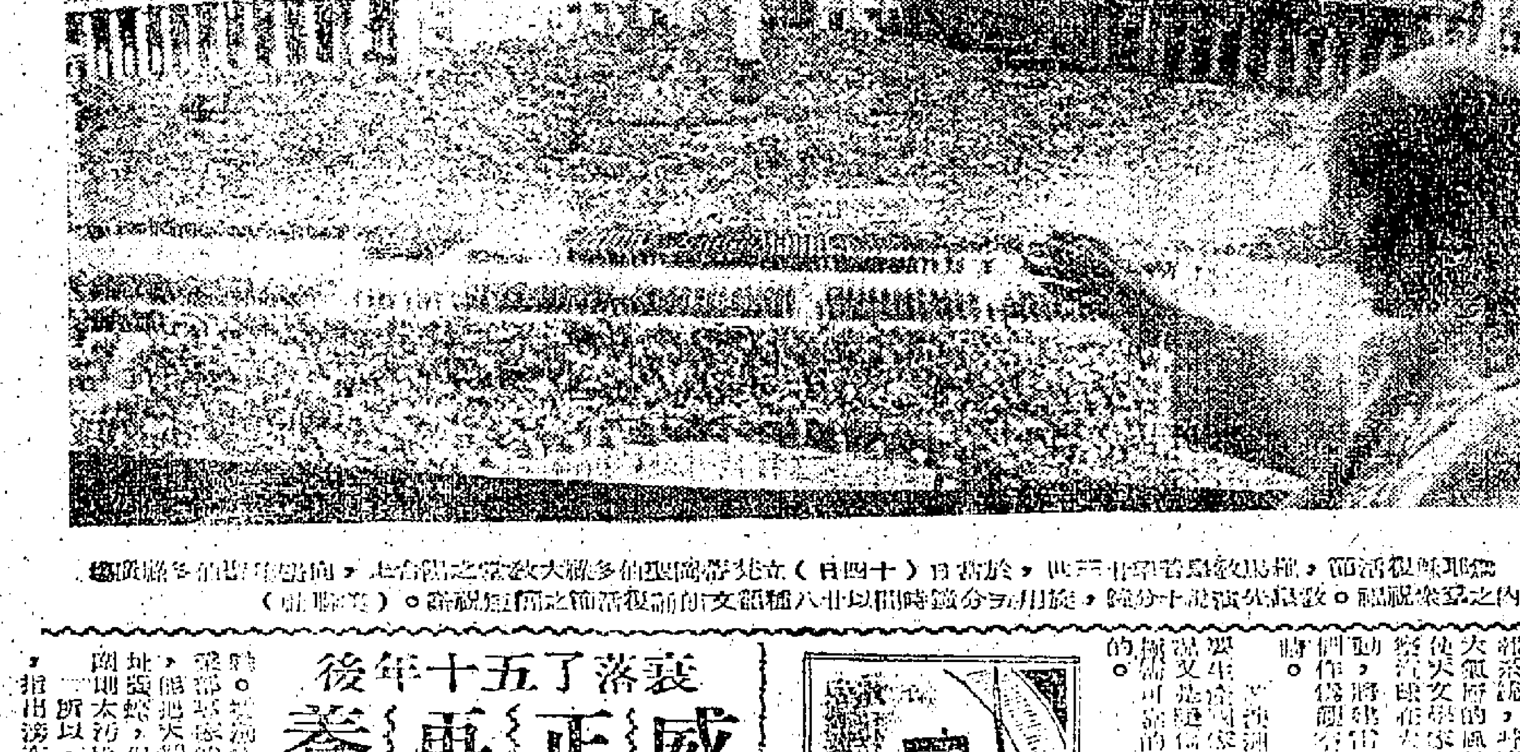
【華盛頓十五日美聯社電】……[illegible]

英國核子潛艇 今正式服役

【倫敦十六日合眾國際社電】……[illegible]

美國金氏新聞資料社選出 世界六對「良緣」
蔣總統暨夫人伉儷情深 為最難得伴侶與自由象徵

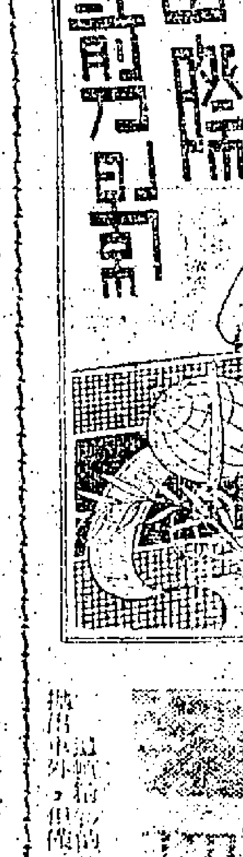
【紐約十五日中央社專電】……[illegible]



……[illegible]（中央社）

衰落了五十年後 威爾斯正計劃再發展養蠶業

……[illegible]

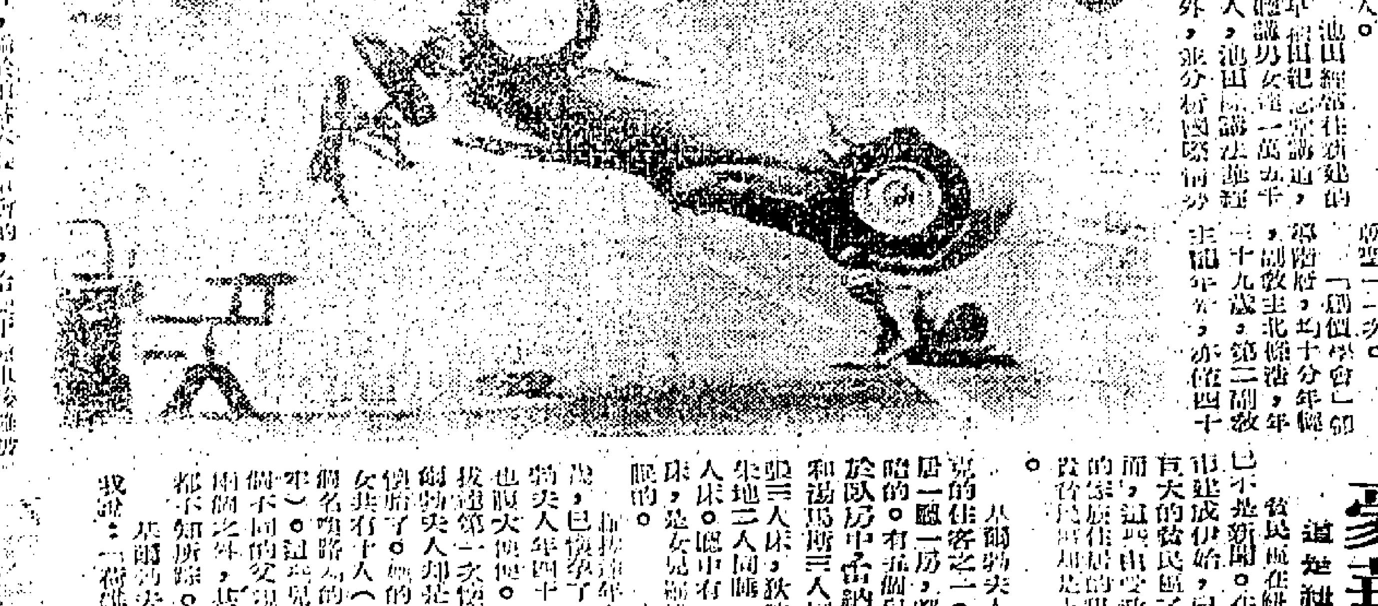


澳洲擴大氣象雷達網

……[illegible]

祇是幾筆便完全打銷了 美國使用神經毒瓦斯
一九四四年，美國軍方人士經多番討論後，已完全同意用毒氣進攻琉璜島了，但到了最後一刻……

……[illegible]



教徒增至一千萬 創價學會政治色彩濃
這是日本戰後新興宗教中最大的，雖然信佛，但卻參加議員競選。

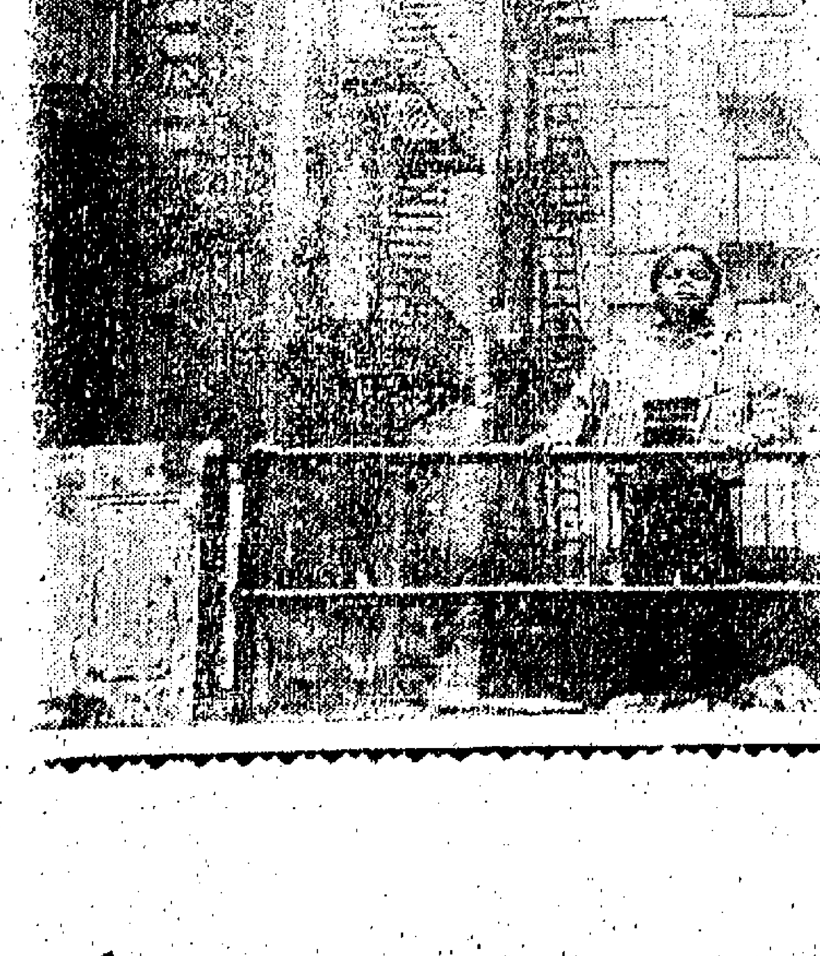
日本戰後新興宗教「創價學會」……[illegible]

本月二十四日舉行 雅麗珊郡主婚禮 開銷約三萬美元

……[illegible]

豪華城市中悲慘貧民窟
這是紐約的陰暗面，窟中的居民，道德水平也驚人低落

……[illegible]



……[illegible]

泰籍空中侍應生被控運毒來港
作禮物包裝在機場被截獲
港泰警方追尋兩男子未獲
被告人係一名泰國特殊人物之子
泰國數家報紙特派記者來港聽審

【本報訊】一名泰國籍青年男子，涉嫌運毒與藏毒，被解控於九龍地方法院。在証供透露中，警方承認本案發生後，曾先後在泰國之曼谷與本港之尖沙咀追蹤兩泰籍男子之下落，但至今為止，警方仍未能與該兩人接觸。

此案之證物，係一件重約一磅又兩安士半之「九九九」牌嗎啡，據說當時係用一張粉紅色紙張包裹之外，還綑上一條淺綠色的絲帶，作為禮物，由被告人帶入本港。

[illegible]

本案被告名LUTHAI REKSAKS，廿八歲，男子，泰國人，[illegible]。被控罪名兩項：（一）指被告於本年二月廿七日，非法進入嗎啡一磅又兩安士半；（二）同時同地非法藏有嗎啡一磅又兩安士半。

[illegible]

羅家倫（右）與張研田合照

基隆街後巷毒窟
昨天已宣告收檔
經本報連續兩日揭發後

【本報訊】經本報前日揭發後，仍繼續營業的油水埔基隆街二〇二號和二〇四號後巷的龐大毒窟，昨日終於消聲匿跡，不再成為「道友」之所。[illegible]

出席亞美會議後
國史館長羅家倫
偕張研田昨過港

【本報訊】中華民國國史館館長羅家倫博士及台灣大學農學院院長張研田博士，出席完亞美會議後來港。羅氏稱：此次會議，主要討論者有亞洲與美洲及美國與亞洲文化交流，其他議程，包括有促進亞美文化合作，使彼此間有更深切了解。

羅氏為戰後我國首任駐印度大使，并歷任中央大學及清華大學校長等要職。氏等在港逗留數天，然後乘國泰航空公司班機飛返台北。

大廈製鞋工場火警
燒傷老闆及兩工人

【本報訊】[illegible]

帶白粉十一磅
一婦人被捕

【本報訊】[illegible]

聖約翰救傷隊
救傷學術比賽
香港區獲勝

【本報訊】[illegible]

海陸理貨員停工潮
勞方兩點允讓步
加薪四元仍堅持

【本報訊】[illegible]

干諾道中危樓
當局限住客
一日內遷出

【本報訊】[illegible]

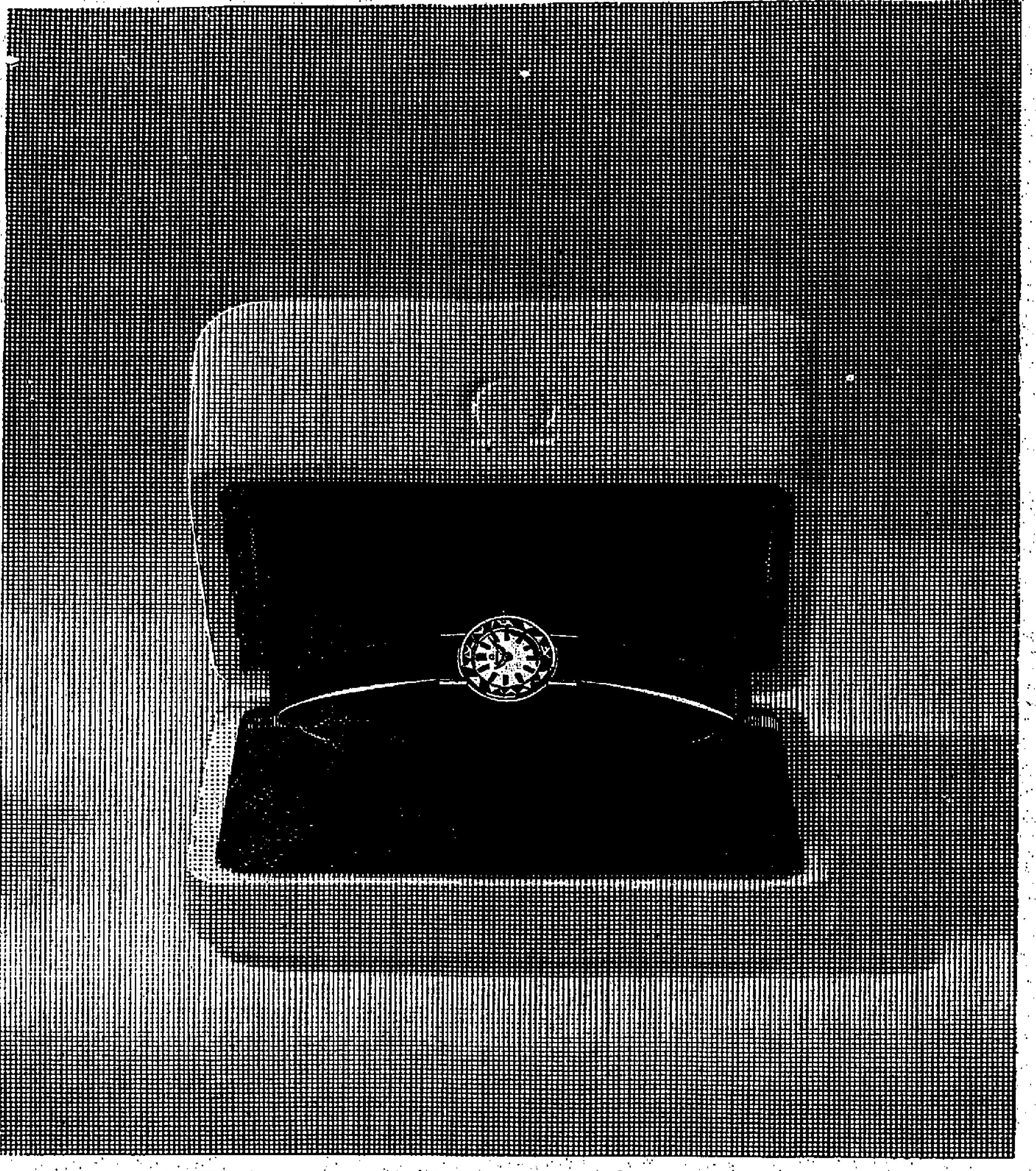
香港要求日本賠償
日外務省官員說
英政府不致同意

【東京十六日電】[illegible]

鎖鍊綁小童
綁在石柱上
其母被帶返警署

【本報訊】[illegible]

港區代表隊在比賽中作術科救傷表演，[illegible]在旁細觀比賽情形。



上圖：18K 金亮亞米茄寶石型女裝表

亞米茄
寶石型女裝表

款式新穎報時準確外殼普通玻璃改用寶石表面精工磨琢晶瑩閃爍光如鑽石

亞米茄寶石型女裝表是選用科學寶石代替普通玻璃精工磨成鑽石型表面鑲入表殼戴在腕上晶瑩閃爍光芒萬丈。

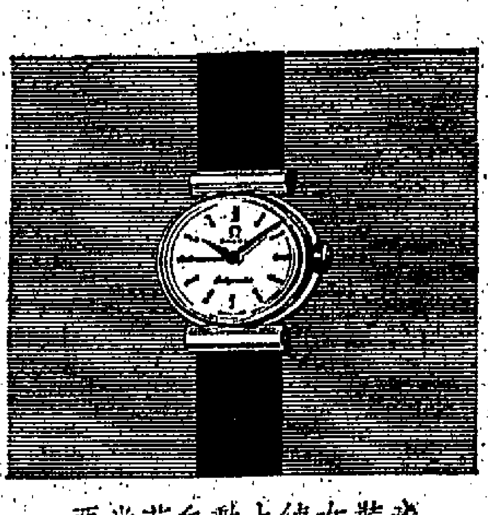
這寶石表面堅硬無比絕無刮花或破裂之虞名貴精緻永遠像一顆無瑕的寶石與日月同垂不朽。

亞米茄寶石型女裝表款式精美冠絕群倫執行報時任務準確無比機件構造堅固耐用寶石表面能隔絕一切足以影响準確性能的塵埃與水汽以保護指針盤及機件此項保障是為普通玻璃表面所難以提供的。

和每一只亞米茄表一樣此寶石型女裝表在設計上是以經常保持時代美為宗旨任何款式的改變都不足以影响它的優美造型。

亞米茄寶石型女裝表款式繁多請駕臨各亞米茄特約零售代理商參觀選購。

亞米茄星座天文台表
世界上最超流手表之一，自動上鍊，防水，避磁，避震，另有日曆款式，任從選擇。
由港幣565元起



亞米茄自動上鍊女裝表
一經戴在腕上，即能自動上鍊，構造精巧，線條優美，另有防水表殼款式，任從選擇。
由港幣320元起

亞米茄海霸表
世界上最受歡迎之高度準確體育表，防水性能達二百英尺水深，避磁，避震，另有自動上鍊及日曆款式，任從選擇。
由港幣245元起

OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二七二五二

大廈

・一四〇至一三〇一道氣電灣鑼銅・

九九九年期

已完工三層・快將完成・分層出售

洽購處：本地盃電話七一〇四二五

泰華置業有限公司

大道中廣安銀行大廈七〇六室

電話：四四三一九七

崇蘭大廈

折五九價特 天五十待優

分層出售 分期付款

跑馬地黃泥涌道口對面

禮頓道（即崇蘭中學舊址）

999 年期

衛生住宅 中產階層

由四萬餘元起

洽購處 衛生營造有限公司 大道中七十七號三樓

電話：38501, 23498, 23064, 31632.

地盤辦事處：電話：775753

九龍滿期官地續批補價過高
業主聯會會議決請港府改善

【本報訊】九龍油麻地及尖沙咀區官地大部期滿，目前擁有該等物業之業主因官地續批補價過高，頗感彷徨，業主聯合會昨日舉行會議，就此問題，提出討論，決定呈請當局改善補價辦法。

業主聯合會昨特就此補地價的問題舉行會議，商討對策。

業主聯會會員之一許說成，對補地價問題，曾提及尖沙咀街坊會，及九龍總商會日前所提出改善補地價的意見。

業主聯會昨晚會議結果，一致決定上呈港府，把一般業主爲補地價問題的困擾指出，要求港府就補地價一事有所改善。

一位出席者曾指出：九龍尖沙咀區剛剛批期滿之後，一幅佔有二千方呎的地方，須估八十萬至一百萬元補地價租。換言之，每呎須從新補價五百元之多。此不公平的官地補價，已引致九龍大多數業主慌惑。

一般工商界也因補地價問題，由於工廠投資建設及廠房擴建，所費不貲，如公地批期屆滿，就此則無力應付巨額補價，如就此停業，財產回籠，對整個香港工業影響，亦至爲重大。

廿餘鄉團堂口祝天后誕
元朗空前熱鬧 廿萬人看會景

舞龍、舞獅、飄色及潮州音樂，各擅勝場，目不暇給，中西人士，咸歎觀止。理民官鍾逸傑燒第一號花炮，要再來一次。

△天后娘娘寶誕，雖然元朗墟的熱鬧，得未曾有，今年該區廿一個鄉團堂口，昨天爲祝誕出會景的項目有龍、獅、麒麟、潮州八音、飄色、地色、鳳人像馬，燒煉炮金，吸引了數以萬計的港九中西人士及遊客參觀，弄到整個元朗墟人山人海。

△十八鄉鄉事會的會值理，今年統一安排出會節目，甚爲成功，特別在滙豐銀行側設一看台，使中西官紳仕女，都能看到。

△第一隊到看台的，是內屬圍南邊圍總堂的廿八節的大金龍，百多名健兒，輪流起舞，或伸或起伏，或則翻打滾，或則高昂以路蹤觀，頭隨珠舞，矯健壯觀，活得台上官紳，頻頻報以掌聲。

△第二隊爲東頭圍鄉會的飄色，爲首領隊的老者名頭踩，長彩馬耕，頭戴獅頭大草帽，手執羽毛扇，大搖大擺，施施然步至看台的老者敬禮，與之並行者爲梁西胞之理事長李威，亦向台上手作禮，一對中西合璧的老寶貝，引得觀衆們呵呵大笑。

△飄色扮相中，以「關公送嫂」一節，最爲搶眼，一架特製七彩輛車，由兩名少女飾甘夫人及糜夫人，後面的由一男子飾紅面關公，手執青龍偃月刀，威風凜凜，但所騎的卻不是赤兎馬，一看之下，此馬名「挪威少女」，於一九五三年，是參加本港比賽的一匹馬，當年亦曾喧赫一時。

△跟着是由兩堂北獅的北獅，廣東化的一隻，自有一番新眼界，並於仙女散花，和來一隻麒麟，同引人，亦多張多姿。

△山貝村的雙龍與大頭佛，均以三人一組，麒麟勤作，其中，龍頭施風，舞者有高亢鑼，只見天在中，伸開龍爪，欲擒「大頭佛」的鰻鮑，令人觀爲觀止。各健兒在台前時作金鷄獨立，又大歷羅漢，充份表現尚武精神，西邊圍之獅麒工架，舞來亦甚威風。

△飄色項目最多者潮僑隊節目，潮州少女七彩古裝戲服，粉面朱唇，婀娜嬌態，行來手執寶傘，肩上扛一對彩燈節花，行來擺舞作狀，甚爲人歡迎。

△另一個扮關公相，一大枝燭所托在肩上，旁邊一個大肥婆，像煞古武大鐵八節扮，文爲文得，表情十足，他們是東區的班底。

△潮州八音隊中，有一吹笛能手，他不獨能將一手噴過背後持笛而吹，更能雙手交叉將兩支笛放入鼻孔中，用鼻氣吹出悠揚的潮曲，令到台上的中西嘉賓，連串的喝彩，他的名字叫張大敏，是新天彩舞的東角，他能用鼻氣吹笛，甚表現出由氣功之充沛，也代表了中國民間的獨到醫術之一。

△順成堂，其汝聯一兩會以醉枝架搬的天后娘娘頭像，最具古色古香，醉枝架的數上一對紅木横，由兩人抬行，使人有莊嚴穆之感。

△其餘元和堂、楊屋村、深涌、合益堂、小商會、合興堂之龍獅隊，各擅勝場，誠爲出會之寵。

△港九新界偵探部同人，今年亦有醒獅一頭參加出會，這頭醒獅，聘由名拳師陳斗之高足起舞，別有一番瞄頭。

△發正新村一條七彩麒麟，體積雖小，但容易起舞，舞麒麟頭的師傅，表演猾師又，前後高低的動作，快如閃電，其一。

△元朗節巡行的跳龍，恐怕一頭生龍醒目，都不及它醒目。今年已逾三歲，舉一動，出於各地健兒的合拍絕熟，則因健棒棚，鄉來相相生姿，助合意堂的小龍隊，使人增加眼福不少。

△看台上的官紳，包括新界英軍司令根德夫婦、新界副民政署長陸運榮、元朗理民官鍾逸傑、典籍官黎奕武、太平紳士趙聿修、鄧乃文、鄧大瑞、陳照蓉、陳永東、鄧奕和、鄧奕發、馮火淼以及各區紳商等三百餘人。

△排列在元朗墟大馬路兩旁交金局，以至各尖台、棚架等地方，到處都是人潮，其中不少係外國遊客。

△元朗理民府官鍾逸傑，受到大會主席陳綺榮、李祥興、陳如松、主委黃武源等之邀請，於出會後，嘗過大旗鑼大樹下天后古廟主持燒第一號花炮，是時燃燒時，不響，再燃時則響微，主會各值理高呼「風調雨順，國泰民安」。

△元朗墟昨因人潮擁擠，交通大爲活躍，各區警察均抽調探員到元朗協助，但結果，仍有兩名「扒手」，正欲向人袋下手時，被探員陳良證拘，今日將解往法庭提訊。

△有一婦少婦在會景未到之前一刹那，覺作因立過久而昏厥，幸被勞人發覺，喚救傷隊將之扶離現場救治。

△元朗各大小酒家食肆，昨日生意滔滔，異常擠擁，搭巴士返九龍，有能出會的人，候車長龍，由總站排到大旗，新界的士則坐地起價，司機們收入可觀。

大廟風光

旌旗蔽日鼓喧天　大漢攔門索路錢
若要添丁容易極　龍床摸過腹便便

△港九各區昨天共有三百餘艘進香船，船內都載滿了前往大廟參神膜拜的善男信女，在天朗氣清，惠風和暢中，港清湯湯地航行着，船舵上五色繽紛的彩旗，迎風招展，密集的鑼鼓聲從各船上鳴響着，益顯得今年盛祝天后誕，比去年更加熱烈。

△我們不得不恭維本港警察爲居民服務的精神，但是昨天一批男女水警在船上或碼頭邊緣，攙扶老弱婦孺，協助善男信女抬紅祭品及以溫和的態度勸諭人們依序進入廟中進香之情景，實不能以陽火水爐爐燭女宣的情形同日而語了。

△幾位身壯力大的彪形大漢，分別站在掛着一個「恩光普照」神匾的廟門前，伸手向善信男女要「入門」錢，並限價二元，但進香客也樂於解囊滿足，這些大漢們實在也沾了神所普照的「恩光」了。

△許多團體致祭後，便在天后廟後山上擺起了筵席，把所有祭品擺列在地上，會員們一個個席地而坐，就地解決人生四大問題之一——食。

△一位仁兄看見三百餘艘船集在一起的進香船，同時船上蔽日的旌旗及喧天的鑼鼓之情狀，特別向人強調：此與三國演義中，曹操八十三萬大軍下江南浩浩蕩蕩的情形差不多，可惜那時還多了一個火燒赤壁的奇觀，而現在……他的下文似乎在慨嘆着五前漢中不足吧？其實，曹操下江南的實情，那位仁兄又何曾見過？

△傳說，來自香港已先有佛堂門大廟，到了光緒三年丁酉年重修。去年溫總風姐和前年鄧蓮風姐吹噓了廟前的平台，後來經有男善女捐出善款，一番粉飾後，已爲壯觀，善男信女，功德無量。

△前往大廟膜拜的善男信女中，不少是斑斑白髮的老婆婆，與裝束時髦的少奶奶及大家閨秀；她們都從擠迫的人群中湧到廟裡去。目的是除想插上一枝香之外，還要親手摸摸龍床。「摸龍床」要收費一元，據一位信女說，摸龍床勝過上香，去年一摸便生了一個白胖的男孩了。

△闖不入天后廟經的老婦們，便在廟前廣場，裝香隨燭，誠心祈禱，其中有些擬家更希望從今以後「海不揚波」，以致使廟前廣場成了一個紅火堆。

△熙熙攘攘的山頭中，竟也有人開賭檔，魚蝦、蟹、葫蘆大時，還有擲骰一路有賭的把戲，他們似乎有一旁若無人的斗膽呢。

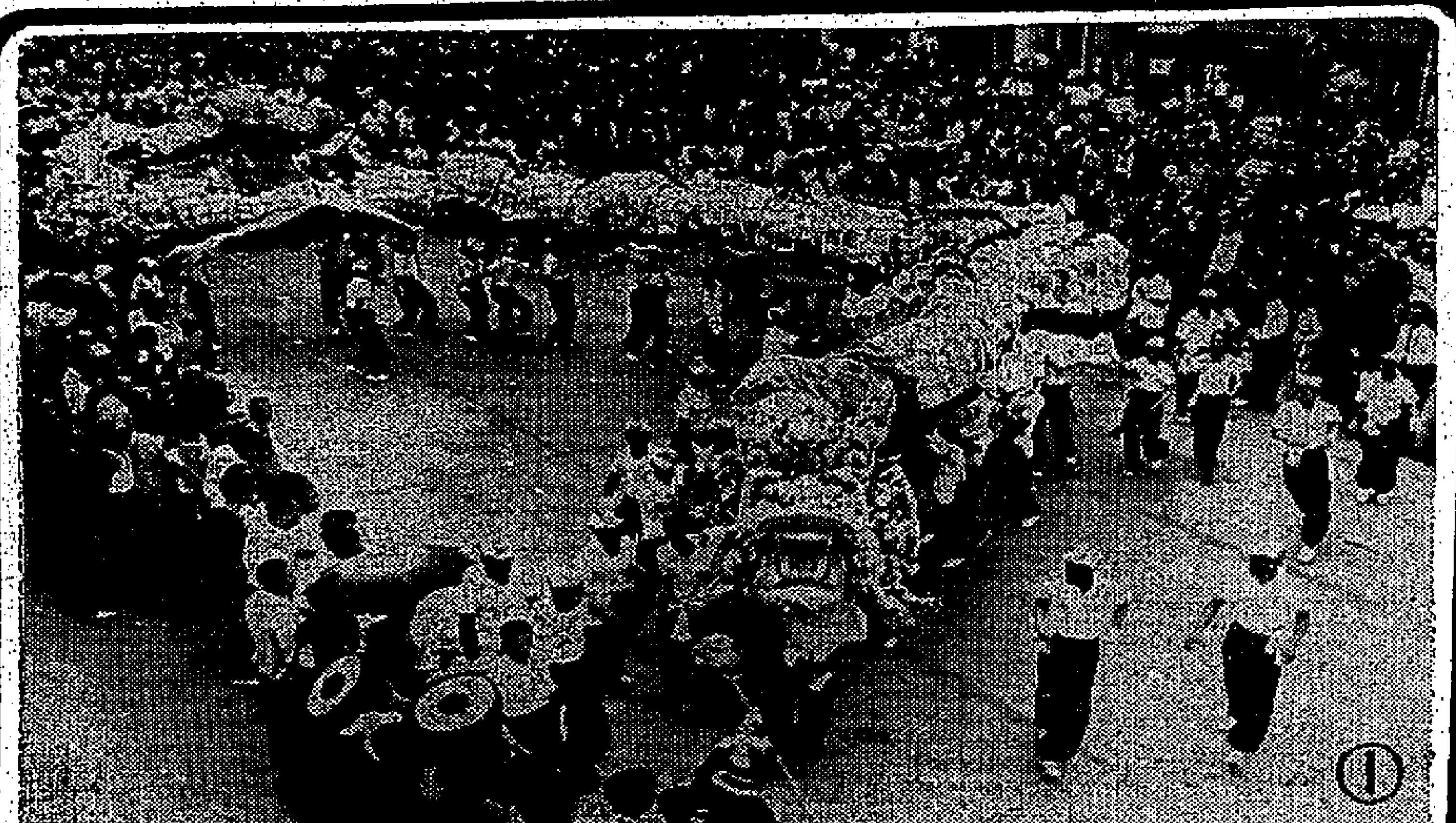
△天后娘娘，俗稱娘媽，是閩省莆田縣都巡檢林願的第六女，死後被封爲天妃，湄洲嶼人。據說，生於宋建隆元年三月廿三日，是福建閩省莆田人同往，中途遇颶風，得免於難，後使者歸國時，上奏朝廷，就封爲靈惠夫人。及至元朝時始封爲天妃，明朝又封爲護國庇民妙靈昭應弘仁普濟天妃，到了清朝康熙五十九年，才正式封爲天后。由於歷帝的推崇，自然也引起民間的信仰，特別是沿海操作的漁民們。

深水埗拘獲一青年
疑是亞飛黨首領
專事引誘新界村女污辱

【本報訊】一個涉嫌在新界誘騙鄉村女子的男子，且被疑爲亞飛黨的首領，昨被旺角警署探員拘捕。該男子姓名「龍啓」，原名陳××，二十四歲。警方昨日下午四時，巡邏經過深水埗大埔道北河街口附近，發現「龍啓」從一間酒樓走出時，才喚出身份，把他拘捕，帶返警署偵訊。

警方相信「龍啓」是一個亞飛黨的首領，且疑他一向在新界鄉村勾引「滾」得村女後，帶至城市予以污辱，後更賣落入肉市場作搖錢樹。

⑤

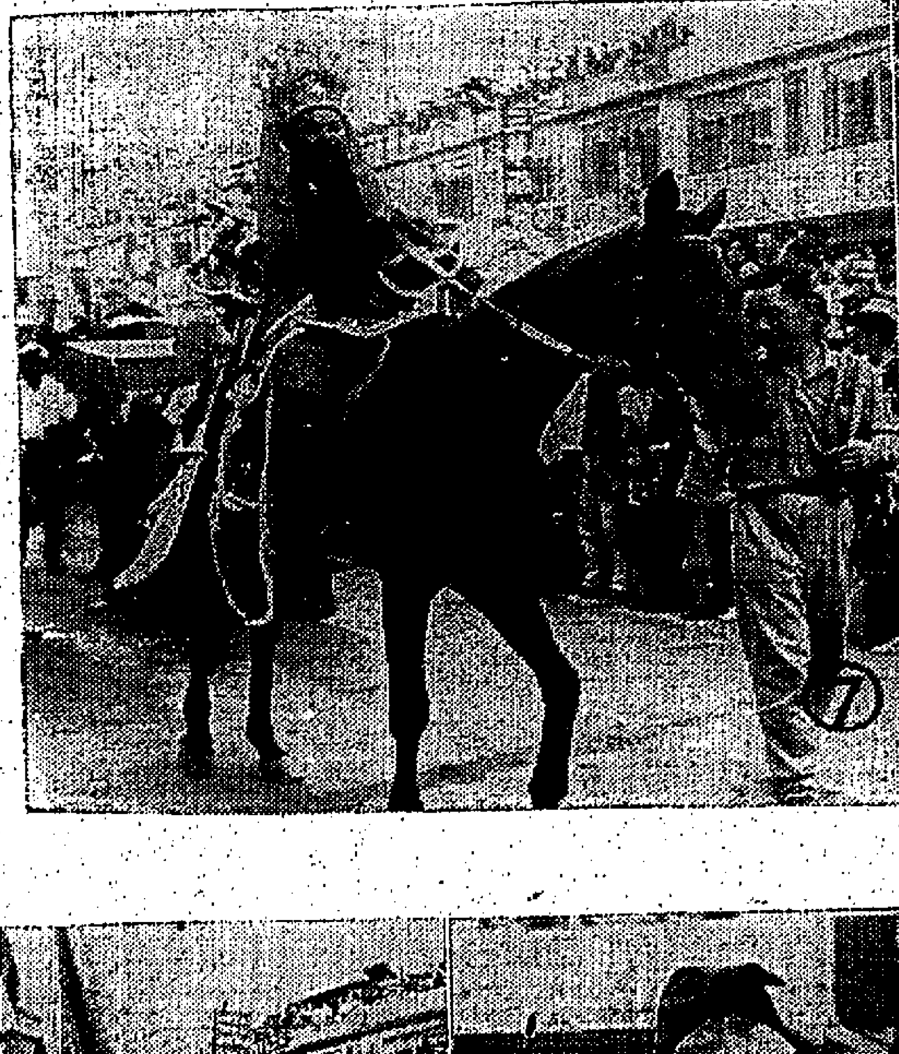

①

元朗出會　大廟進香

圖片說明

㈠元朗昨日萬人空巷，人人爭睹十五丈長的金龍。㈡大廟海灘前，遊客擠得水洩不通，水警用擴音筒請各人守秩序。㈢一個信女在大廟門前燃點兩枝巨香，準備供奉天后娘娘。㈣口鑼齊鳴，眼看金龍，雖然人擠如山，場面熱鬧，善男信女魚貫登山進香。㈤香客爭先，也是一樂。㈥大廟帶來，有些市民把竹棚當作「超等位」。㈦紅面關公，手執一柄青龍偃月刀，但騎的不是赤兎馬，卻是一九五三年的名駒「挪威少女」。㈧維持秩序的當差，和看熱鬧的路人「角力」。㈨此公用鼻孔和口來表演一曲「笛合奏」，其聲鳴鳴然，看客嘆爲奇技。㈩這位扮演花和尚魯智深的肥仁兄，那戴上黑眼鏡，成個「醉發花和尚」。㈩㈠出樣俏麗少女，合演成人人注目的飄色。㈩㈡我國的國粹舞獅也成了會景中的醒軸秩序。㈩㈢幾名大漢合演疊羅漢，對面睇見牙烟，他們卻穩如泰山。

⑪


⑦

⑥

②

⑫

③

⑬

⑩

⑨

⑧

④

應付水陸繁忙交通
天星輪早晚兩翼齊開
九巴出動巨型雙層車
每輛可載客一百一十人

【本報訊】天星小輪公司實行加開輔助渡海班次，以應付早上與傍晚之渡海旅客。該公司於今日試辦輔助班次成功之後，公共交通諮詢委員會昨日即宣佈施行此項輔助渡海輪班次。輔助班次每隔九分鐘由港九天星小輪碼頭東翼開出，僅在上下班繁忙時刻行之，即上午由九龍往香港，傍晚由香港往九龍。

小輪碼頭兩翼之頭等出口處，仍維持原來位置。指示搭客之標誌已經設立，指示搭客前往兩翼搭乘……一班者，或前往東翼乘搭輔助輪渡者以閘杆爲標誌。

小輪碼頭兩翼之三等出口處則相隔一百碼，以及有標識設立，指出下一班小輪開出之處。

輪渡時間表張貼於三等出口處。

公共交通諮詢委員會主席簡悅強就輔助服務發表意見稱：一切安排均屬試驗性質。

簡氏稱：天星小輪航線之渡海人數已有大量增加，舉辦輔助之小輪及巴士服務之目的，在於應付繁忙時刻交通之再有增加，惟遇有濃霧或天氣惡劣，則輔助輪渡可能取消。

簡氏請求使用此等交通班次小輪班輪之乘客向公共交通諮詢委員會提供意見，以便作進一步之改善。

九龍巴士公司以巨型雙層巴士代替以往之小型單層巴士行走。

公共交通諮詢委員會宣佈：為應付九龍傍晚交通繁忙時刻日見增加之巴士搭乘人數，九龍巴士公司即在行走……線使用十三輛可載客一百一十人之巨型新巴士及另一輛載客九十八人之新巴士。……九龍巴士公司即……

因兒女糾紛引起打架案
在母體內男嬰間接受傷死亡
修鎖匠被控謀殺在高院受審

【本報訊】幾個男女因兒女糾紛引起衝突，使仍在母體內的六個月男嬰間接被刺受傷，經手術取出男嬰後，仍致無救。……

南昌街斬人案
被告押候四天

圖片說明：中區因電車天線燒斷，……

中區鬧市驚險一幕
電車天線突燒斷
墮地後灼傷兩車
行人爭相走避秩序大亂
交通受阻逾一小時

【本報訊】中環中區昨上午十一時左右，電車天線突然燒斷……

十三歲女離家出走
遭數名飛仔姦污
事後復強迫當娼
後商機逃出向警方求助
四男一女分別涉嫌被控

啟德遊樂場
聖誕可開業
陳日新赴日商技術問題

工商界考察團
定期赴日
友好昨設宴餞行

東區童軍連串活動
小狼舉行營火晚會

私校協會宴賀
膺任榮職同人

何明華會督赴加拿大
參加世界聖公會會議

兩埠加薪談判
一毫之爭
仍未解決

由港至馬尼剌班機
菲航停開期內
國泰增班載客

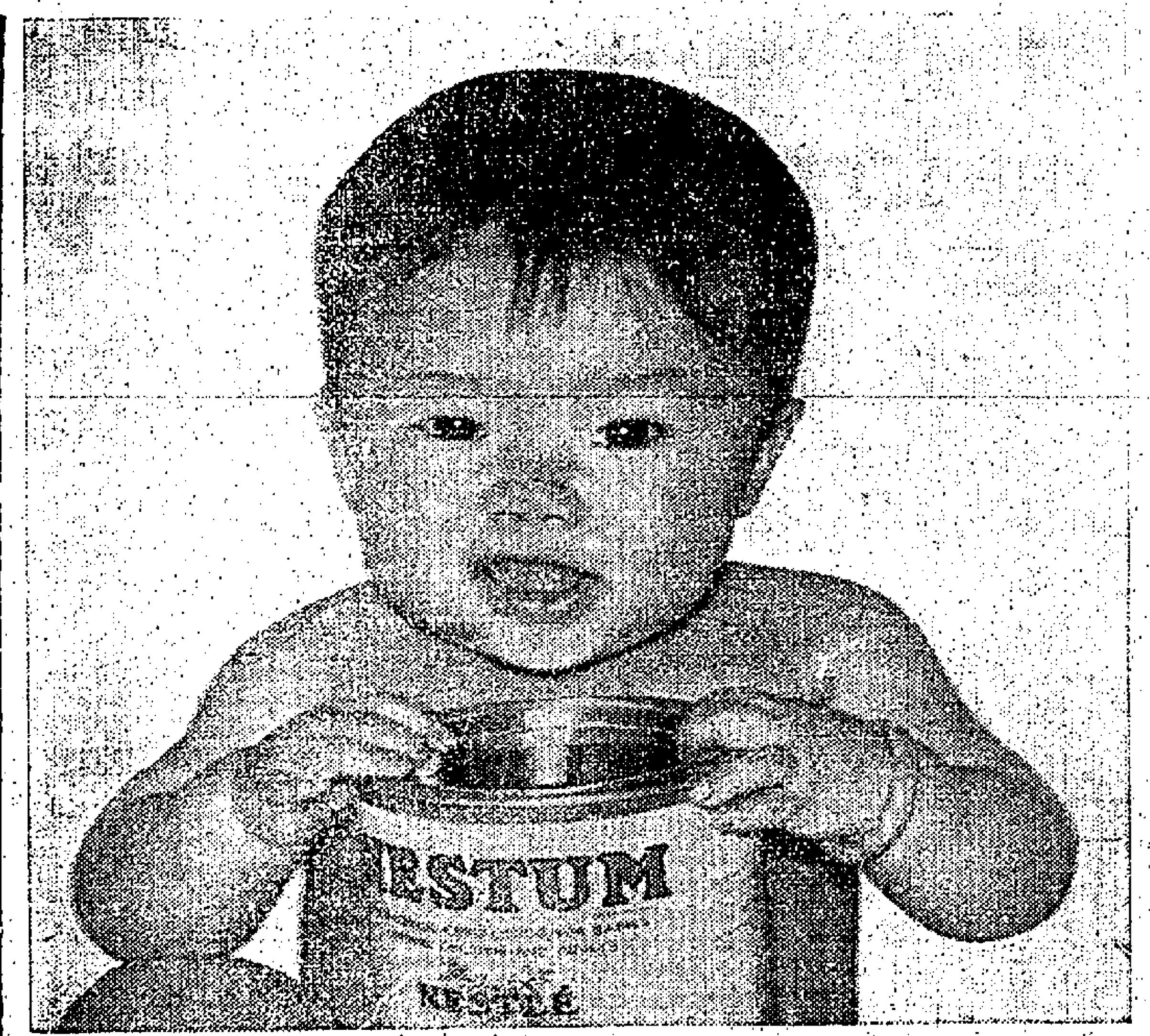
九巴守閘員李樹光
毆打搭客
被判罰款廿元

旅行社否認
控告某酒店

台灣近代名畫家畫展
定下月一日起
在「雅苑」舉行

英殖民地部
副教育顧問
侯敦昨抵港

半島酒店新設豪華套房
日租五百七十
命名馬可孛羅設備甚爲華貴
在客廳內美麗海景盡收眼底



喂！媽咪再買給我
雀巢麥粉！

我們這些年輕的朋友或許不知雀巢麥粉含有多種維他命礦物鹽酵母麥精及糖但他們必知其美味可口.
雀巢麥粉能使孩童發育為強壯青年已預先煮熟沖調簡便即可進食成人作早餐亦極適宜.

罐內附有詳細說明書

雀巢麥粉是初期嬰兒固體食物之理想食品！

雀巢麥粉乃預先煮熟之三種麥類食品！

NE 463

SS 天然之男女強壯劑 珍品
素沁蜂
是生命之源泉
是健康之珍寶

日本SS素沁蜂皇乃日本首相岸信介在電視節目中推介……暢銷世界各地……

本品曾獲日本名首相岸信介在電台廣播推薦 日本內閣女衛生部大臣在電台廣播推薦

先施公司・大丸百貨公司及各葯行均有代售

日本SS大葯廠榮譽出品　總批發：偉力行

利時牌
1963年最新出品

現金特價
5立方尺——HK$ 630.
6立方尺——HK$ 795.
7立方尺——HK$ 895.
8立方尺——HK$ 990.
9立方尺——HK$1090

REX

雪柜總滙均有代售

總代理：華西利有限公司
總經銷：占美洋行有限公司

請飲
全輪米酒
純正米酒 送禮佳品 華南酒莊

本港新聞

羅得西亞及尼亞沙蘭 設獎學金若干名 頒給英聯邦學生

【本報訊】教育司署昨稱：羅得西亞及尼亞沙蘭聯邦政府，依據大英聯邦獎學金及研究獎金方案，設置獎學金若干名，頒給大英聯邦其他地區之男女生。該項獎學金設置之主要目的，為使獲獎者能自一九六四年三月起，在與英國倫敦大學有特殊聯繫之羅得西亞及尼亞沙蘭學院，從事高深研究，為期兩學年。學成後，並可獲得大學學位或同等學歷。

該獎學金包括下列各項，并可免繳所得稅：

（甲）赴該國之來回二等船票或飛機票價，由該國政府供給。

（乙）核定之學費及考試費，由該國政府供給。

（丙）生活津貼，每年七百八十英鎊。

（丁）書籍及儀器購置費，二十五鎊。

（戊）在該國境內經核定之旅行費用，如屬專門儀器者，可另領津貼二十五鎊。

（己）乘搭來回該國過訴之行李，由該政府供給。

（庚）核定之醫療保險津貼，由該政府供給。

申請資格：（甲）大英聯邦公民而通常居於香港者；（乙）須曾在大學或學院畢業者；（丙）其年齡於一九六四年三月一日尚未滿二十八歲，英語會話及寫作程度，必須良好。

獲領獎學金者，須依照核定之課程，修讀期滿後返回香港。

欲知此項獎學金之詳情及領取申請表者，可向干諾道中二十號滙豐大廈八樓教育司署獎學金組接洽。申請表格填妥後，最遲於本月廿七日送回該署，過期申請，恕不予考慮。

聯合書院舉辦 高中學生論文賽 成績評定昨頒獎 典禮由馮秉芬議員主持

【本報訊】聯合書院舉辦的高中學生論文比賽，旨在提倡國人對中文之重視，使我國傳統之優美文化，得以發揚光大。該項比賽，昨天在該校頒獎，由馮秉芬議員主持。

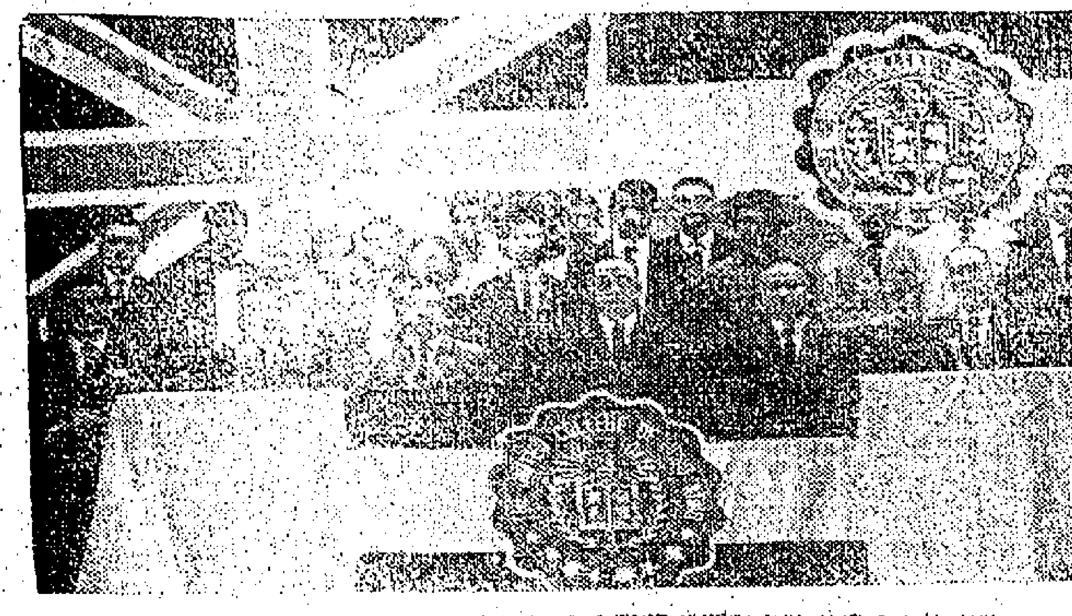
馮議員在致詞中指出：「本港青年，對於自己國家文字，應要認識清楚，用技巧，能盡力作好寫作。但事實上，此種寫作技巧並非容易，尤其是中學生，當其用中國文字作為表達工具時，就顯出其貧乏之處。今後，希望有關人士，加強學生中文程度之訓練。」

聯合書院院長鄭棟材博士，亦以聯合書院院長身份說：「本校舉辦此項比賽之目的，在於提倡中文學習風氣。」

比賽結果：高中學生論文比賽，第一名周榮（中正中學），獲獎金一百元；第二名余丹（華僑書院），獎金七十元；第三名……獎金五十元。其餘入選者十名，各獲獎品。

本校學生論文比賽（題為「論華僑與中西文化」），第一名……（中文系四年級），第二名……（社會系四年級），第三名……（中文系二年級），分別獲獎金。

參加頒獎典禮者，有聯合書院校長鄭棟材、副校長方心謹、教授胡家健、……等多人。



論文比賽頒獎典禮，馮秉芬議員與得獎者及評判員合照。

本港缺水情形嚴重 海事處請各船主 儘量減少貯淡水

【本報訊】海事處昨發表公佈稱：「鑒於本港缺水情況嚴重，各船主在本港停泊時，應儘量減少貯存淡水，以便節省食水。」

由於水塘存水量減少，本港水塘存水僅得一千九百餘萬加侖，比去年同期減少甚多。

趙超將軍之德配 潘太夫人昨家奠

【本報訊】趙超將軍之德配潘太夫人，昨日在殯儀館家奠，……親友前往弔唁者甚眾。

港海一日內 撈獲兩屍 一為老婦一為小童

【本報訊】本港海面，昨一天內先後撈起浮屍兩具，一為老婦，一為小童。……西灣河附近海面發現一具不知名的童屍，年約四歲，疑是附近艇戶的孩子。

梁紹芳校長觀後感 名劇「吳鳳」 可移風易俗

【本報訊】……該片描寫吳鳳捨身成仁，感化山胞，永久和平之精神，對青年教育，意義深遠。……

英皇打字社 首屆結業禮

【本報訊】英皇打字社……第一屆學員結業典禮，……

巴覺警司將赴日內瓦 出席聯合國禁毒會議

【本報訊】本港警務處……巴覺警司將於本月廿九日啟程前往日內瓦，出席本月廿七日舉行之聯合國禁毒會議。

竹園垃圾堆旁 發現遺棄女嬰

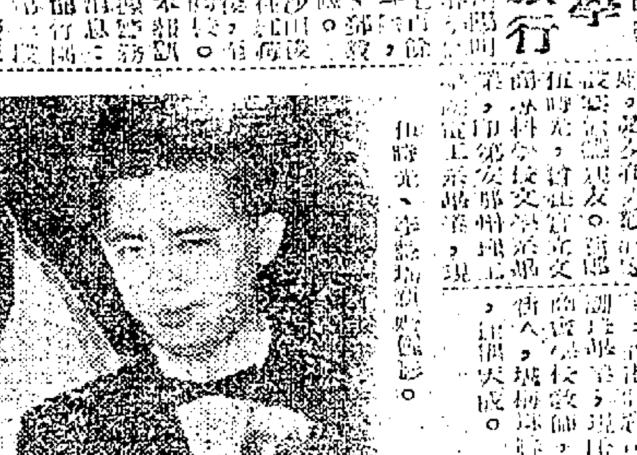
【本報訊】……昨日下午在竹園垃圾堆旁，發現一名女嬰，……送院救治。

陽明中學 春季旅行

【本報訊】陽明中學……舉行春季旅行……

伍時光李慧瑤結婚

【本報訊】前任職於……伍時光先生，與李慧瑤小姐，於日前在……舉行婚禮。……



統一旅行社舉辦 最經濟旅遊美國

【本報訊】據統一旅行社發言人表示：該公司與加拿大太平洋航空公司聯合舉辦一次「經濟旅遊團」，乘坐新型客機，啟程日期第一次六月十一日，第二次七月三十日，每人收港幣……元。……

青年會會長及西青會董事 郭琳褒柏里赴吉隆坡 出席青年會領袖大會

【本報訊】本港青年會會長郭琳褒及西青會董事柏里於昨赴吉隆坡參加第六屆亞洲區青年會領袖會議。該會定於今日起一連九天舉行。昨日到機場送行者，有徐亨、彭紹賢及各董事多人。

本港青年會兩代表郭琳褒與柏里在機場留影。

本年首季郵局收入 近二千萬元 寄大陸糧包已減少

【本報訊】本年首季郵局由各方面收入款項，共達一千九百四十一萬三千零三十六元四角七分。上述數字包括出售郵票一千四百三十八萬四千五百六十三元一角八分，收音機牌照費一百零五萬七千三百二十八元。

由於寄往中共區郵包減少，故減收郵資之影響，該季收入較去年同期減少三十八萬三千六百五十六元九角八分。該季內，郵匯共三十二萬九千五百一十宗，較去年同期增加百份之廿一。……收音機牌照共值一千萬元。

手風琴演奏 定明日舉行

【本報訊】……明日下午一時至一時五十分，在大會堂舉行手風琴演奏會。入場券每位五角，將於是日上午十時起，在大會堂售票處發售。

林源豐表行 林少德赴日

林源豐表行總經理林少德，前日乘機赴日。

美國溜冰妙舞 填色比賽揭曉

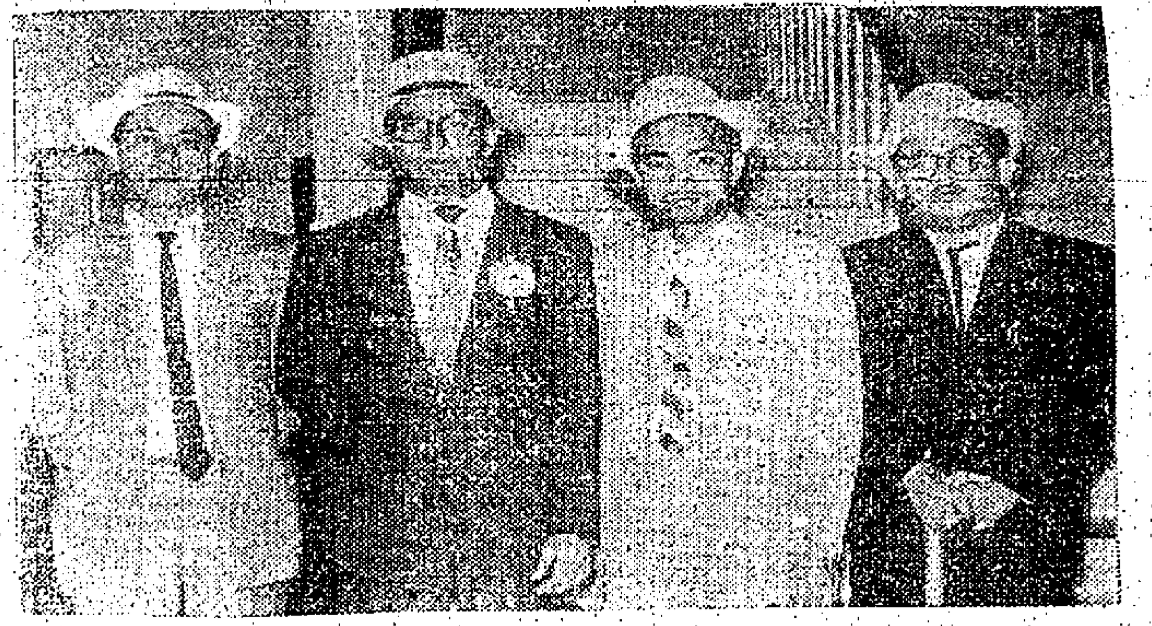
【本報訊】美國溜冰妙舞……填色比賽，參加作品超過四萬份，……現已揭曉。

皇仁舊生會 聯歡聚餐

【本報訊】皇仁書院舊生會，定於本月廿日下午七時半在……舉行第廿八週年聚餐。……

馬來亞訪華團 離台灣飛抵港 部份團員刻仍在港中

【本報訊】……馬來亞華人商會組織之中國訪問團，……



圖為馬來亞商會聯合組織之中國訪問團，部份團員：（左起）胡光、烏貝杜拉、伊薩、哈林。

交通版

羅斯福總統客輪 明日抵港泊九龍倉當晚開馬尼剌 舟山客輪同日到埠廿日經星返歐

【本報訊】明（十八）日可能有兩艘客輪抵港。一艘乃美國總統輪船公司客輪羅斯福總統號（PRES. ROOSEVELT），由美國開出，沿太平洋航行，照預定航期，如無其他，當可於明（十八）日上午到達本港。該輪泊九龍倉碼頭，上落客貨後，即晚離港，開往馬尼剌。復於本月廿三日上午返抵香港，當晚即經日本航回美國。

另一艘則為鐵行輪船公司客輪舟山號（CHUSAN），自日本航返香港，按航程，可能於明（十八）日航抵本埠。該輪在港逗留兩日，泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月二十日下午五時離港，經新加坡、非洲，回航倫敦。

港澳輪		
山佛	開澳 上午八時半 下午二時正	開港 下午二時半 下午十一時
星德	開澳 上午十時正 下午六時半	開港 下午二時半 上午十二時
大來輪（入塢）		

截信時間 今（十七）日（星期三）

空郵：美國信件上午十一時、包裹上午十一時；中東、埃及、非洲、歐洲、英國信件下午一時、包裹下午一時；菲律賓、澳洲……

平郵：……

明（十八）日（星期四）空郵：……

大陸澳門截郵時間：空郵、平郵……

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
祥川丸（貨）	SACHIKAWA MARU	日本	太平	A	五 上午
太平（貨）	TAIPING	澳洲	多利順	A	八 下午九時
麒麟碧琪（貨）	GUDRUN BAKKE	西澳	鐵行	A	十三 下午
馬龍（貨）	MARON	歐洲	太古	隆興碼頭	上午
東德（貨）	EASTERN TRADER	日本	怡和	A	泊 上午
東方（貨）	EASTERN	暹羅	鐵行	九龍倉碼頭	上午
伊斯特本（貨）	C. EASTBOURNE	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午
寮國（客）	LAOS	日本	法郵	九龍倉碼頭	上午十時
士打可倫坡（貨）	STR. COLOMBO	非洲南美	渣甸	A 七	上午十時
智利丸（貨）	CHILE MARU	日本	太平	A 九	上午六時
哥羅拉多丸（貨）	COLORADO MARU	暹羅	太平	A 六	晚間

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
葛蘭諾高（貨）	GLENOGLE	歐洲	怡和	A 二	上午六時
亞加地亞（客）	ARCADIA	日本美洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午四時
穆爾（貨）	PIONEER MOOR	美國	美輪	A 泊	晚間
芬濱（貨）	FERNBANK	美國	多利順	A 十九	半夜
佛蘭福（貨）	FRANKFURT	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
軒利埃塔馬士基（貨）	HENRIETTE MSK	非洲	捷成	A 二	上午

告預船輪口入

船名	船別	西名	何埠來	日期	公司
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	十八	巴拉多
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	澳洲	十八	捷成
菲律賓郵船	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十八	美新
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	印度暹羅	十八	巴拉多
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	十八	怡和
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	十八	總統
大維亞他	貨船	TRAVIATA	美國澳洲	十八	多利順
舟山	客船	CHUSAN	日本	十八	鐵行
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	十八	怡和
永興丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十八	日本
蘇瑪里	貨船	SOMALI	印度	十八	鐵行
賀茂丸	貨船	KAMO MORU	日本	十八	太平
貴州	貨船	KWEICHOW	上海	十八	太古
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	十九	怡和
金熊	貨船	GOLDENBEAR	美加西	十九	渣甸
班樂亞	貨船	BENLOYAL	歐洲	十九	怡和
葛蘭諾治	貨船	GLENORCHY	歐洲	十九	怡和
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	馬來亞	十九	日郵
明農	貨船	MEMNON	日本	十九	太古
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	十九	怡和
惠華	貨船	WAIWERANG	曼谷	十九	渣甸
大加士	貨船	TAGUS	日本	十九	多利順
伊彼諾	貨船	ELPENOR	歐洲	十九	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	十九	太古
蘇叻	貨船	SURAT	日本	十九	鐵行
海興	貨船	HAIHING	日本	二十	捷利順
錫蘭	貨船	SYDLAND	日本	二十	渣甸
四川	貨船	SZECHUEN	新加坡	二十	太古
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	廿一	日郵
恆生	貨船	HAGSANG	婆羅洲	廿一	怡和
林將軍	貨船	GENERAL LEM	馬尼剌	廿一	捷成
居寶	貨船	DAITAM	歐洲	廿一	捷成

告預船輪口出

船名	船別	西名	往何埠	日期	公司
智利丸	貨船	CHILE MARU	非洲	十八	太平
民路	貨船	MINIROU	歐洲	十八	太平
波休斯	貨船	PERSEUS	日本	十八	太古
太平	貨船	TAIPING	美國	十八	多利順
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	美國	十八	太平
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	十八	渣華
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	十八	總統
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	十八	怡和
芝芝利加	貨船	TJITJALENGKA	日本	十八	渣華
東德	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	十九	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	菲律賓	十九	怡和
貴州	貨船	KWEICHOW	澳洲	十九	太古
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	十九	法郵
伊斯特本	貨船	C. EASTBOURNE	歐洲	十九	捷成
永興丸	貨船	EISHIN MARU	中南美洲	十九	日本
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	十九	太平
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	暹羅印尼	十九	巴拉多
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	日本	十九	捷成
菲律賓郵船	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十九	美新
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美國	十九	鐵行
蘇瑪里	貨船	SOMALI	日本	二十	鐵行
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本美國	二十	日郵
馬龍	貨船	MARON	馬尼剌	二十	太古
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	二十	鐵行
東方	貨船	EASTERN	澳洲	二十	鐵行
大維亞他	貨船	TRAVIATA	日本美國	二十	多利順
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	二十	多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	日本美國	二十	渣甸
班多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	二十	怡和
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	二十	怡和
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	日本	二十	渣甸
蘇叻	貨船	SURAT	歐洲	二十	鐵行

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午九時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	印度曼谷金邊	下午九時三刻
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
法航	東京馬尼剌	下午七時廿五分
民航	東京	下午三時
法航	巴黎印度曼谷	下午四時五十分
民航	台北	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午一時卅五分
日航	東京	下午一時三十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
西北	東京台北	下午二時五分
泰航	曼谷	下午九時
泰航	倫敦印度曼谷	下午六時
澳航	新加坡	中午十二時三刻
澳航	東京	下午三時四十分
加航	加爾各答曼谷	下午六時五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷印度倫敦	上午零時一刻
泛美	東京三藩市	下午七時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時
英航	台北東京	下午七時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午六時
國泰	曼谷星洲	下午八時
民航	東京	下午八時十分
民航	台北東京漢城	下午三時三刻
民航	曼谷印度西歐	下午三時三刻
法航	東京	下午四時五十分
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷印尼	下午二時卅分
菲航	曼谷	下午五時五十五分
菲航	馬尼剌美國	下午三時
泰航	東京	下午十一時三刻
泰航	台北漢城	下午一時卅分
澳航	曼谷	下午三時五十分
澳航	馬尼剌	下午九時三刻
加航	馬尼剌加拿大	下午四時卅分

新型客郵「寮國」（S/S "LAOS"）直往西貢、馬賽 四月十七日落貨，十八日下午開行 法國郵船公司啓 於仁大廈二樓122室 電話：23746 28551-4 15530

「麒麟碧琪」輪 M.S. "GUDRUN BAKKE" 四月十七日抵港，十八日啓行 直航：經日本往溫哥華、西雅圖、德金馬、砵倫、郎非路、羅省、三藩市 挪威快船（設有冷藏） 貨物由溫哥華及北美轉運加拿大及美國內陸各大城市 貨載付貨，請聯絡接洽 香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啓 電話：二三九六一四 接二四號分機

「麗華碧琪」輪 M.S. "RAGNA BAKKE" 四月廿二日落貨，即晚啓行 前往小呂宋、石叻、庇能及澳洲西部輪利文杜埠 該輪可裝載客貨，對於本公司下列貨物，請向本公司接洽 澳洲西部輪利文杜埠 電話：三二一四 香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

太平 TAI PING 四月十七日落貨 十八日開行 往紐約、波士頓、巴爾的摩、費城、波的蘭、羅省及美洲西印度群島 於仁大廈十九樓 電話：三五一三一 多利順洋行啓

芬濱 FERNBANK 往委內瑞拉 四月十七日落貨 即晚開行 於仁大廈十九樓 電話：三五一三一 多利順洋行啓

足球聯賽已近尾聲
九巴與東方 今再度相逢

【本報訊】已瀕結束階段的足球聯賽，今日下午五時三刻，有一場在花墟球場舉行，由東方對九巴。兩隊預備組，于下午四時先行對抗，門劵是一元二角。

九巴與東方，都沒有降班威脅了，今天他們兩隊的遭遇戰，可說勝負均無關大局。實力上，他們距離並不很大，惟比較起來，九巴稍比東方勝一籌。第一循環，九巴曾勝東方五比一，今天再撞東方，實非難事，只是能不能再像第一循環有五比一的收穫，那就難料了。

不過，東方實力誠然稍遜于九巴，但因爲尚有對元朗一仗，他們才結成本屆在聯賽的秩序。而這一場東方對元朗，一得一失，又關係元朗前途，至爲巨大。假如元朗不幸敗于東方，或爲東方追和，元朗保聯賽的形勢，便告消失。說不定要與東華來一場聯賽爭甲組戰，有此關係，遂造成東方將來對元朗一仗的被人重視。而東方爲更加强將來對元朗時的叫座力，今天勢必然向全力與九巴週旋，爭取勝利。

東方的馮俊德被罰停賽已于四月七日期滿，今天可恢復上陣，有了馮俊德在陣，因爲他的鎮射有威脅，東方的鋒力是加強不小的。可是，却有寶權將須代表本港出席亞洲青年賽關係，他們的陣綫，今天便少了一員主將，寶權缺陣，東方的進攻力，是不無影響的。

現在東方的成績是廿戰五勝三和十二負得十三分，位于第九席，他們過去的戰績，當然是在比四聯敗銀牌盟主的光華拔尖隊，不過，自從此役後，東方卽沒有佳作，接近且以三比六受挫于警察，近況甚差。

九巴現在是廿一戰五勝五和十一負得十五分，成績稍高于東方，今天出門東方，已是他們在本球季的最後一仗。有能取勝，九巴本屆的成績，便是廿二戰六勝五和十一負，得十七分。

九巴因[illegible]雄代表本港往馬來亞參加亞青賽，今天決用王照保任右翼鋒，周少雄爲右輔，其餘沒有變動，實力也不致有大影響。

自從得到關秋中由東方轉會回來，九巴把關秋中調返後防任左後衞，使陸文潤上前掛帥，陣容經此調動，加上中鋒張永滑的日趨穩健，實力確比從前好得多。前週與愉園遭遇，雖以二比二踫和，惟九巴的演出，深獲在場觀衆好評。祗要九巴們有這一役的水準，東方就是有意與九巴一拚，恐亦難免一敗。

體育

婆羅洲答允港華 接南華賽程 並接納元朗隊往訪
港華沿途賽程畧有更改

【本報訊】婆羅洲方面來電表示，原則上接納華協會港華隊于參加和和杯之後，往婆羅洲承接南華隊的原定賽程，並附帶接納元朗隊到訪。至於在婆羅洲賽程，及各地包服，則待四月十四日當年大會上決定。

據南又傳，請轉知元朗會之陳照後主席，關於包服事情，不能由打長打兩場要三千元，阿庇島打兩場五千元，各地均係五千元收費，以致祇一直至昨日止，尚未斷他，則由領隊負責。

據胡鑑中稱：已選出之港華隊球員，已無向本會聲明不願出席者，現有十多名球員答允前往。

【本報訊】華協會本年前往馬來亞報聘和和盃賽的港華隊的領隊及教練等職員人選，昨已選出。同時並擬定此行全部經費，預算爲七萬九千餘元，擬百分之五給華協會，如有虧蝕，則由領隊負責。

有人選爲港華隊代表的球員，正式向華協會表示放棄其代表資格。不過九巴的張永滑、陸文潤及周少雄等三人，由于請假問題，可能到馬來亞作賽。將來雖有人離港，選港華球員決定放棄，和和盃賽後，即行離隊返港。
代表權時，遴缺即由和和盃小組主委，及港華隊領隊商洽物色球員補上。

在會議席上，胡鑑曾報告港華隊赴馬聯和和盃賽行程，與原定略有更動如下：五月廿四日至卅日，在新加坡、馬來亞、汶萊等處作和和盃賽，隨隊赴馬來亞原定作三場，除六月一日及二日兩場原定賽期不變外，其餘可能有變動。星架坡方面的三仗賽期，因當地有馬足總需舉行馬來亞須由原定的六月十…

聯賽今日東巴陣容

（東方）
劉錦德	黃成	甘乃波
黃錦雄	曾鈺	李定標
楊國偉	關榮坤	衛佛佑
根	梁帝照	王雨榮
	李炳照	周伯文
	鄭文滔	胡德興

（巴士）
張永滑、陸文潤、周少雄、羅國良、杰、王照保

南非答覆光華 條件可接納 但尚待通過

【本報訊】光華遠征南非之舉，如無枝節，可望成行。

光華已接到南非方面來電，表示原則上接納光華提出往返機票二十一人，寄用費每天每人三十元港幣的要求。但須待毛里斯足總及內區比足總會議後通過，才正式接納，這問題約兩週內便可決定，大致不成問題。

據鄧泰全表示：他爲私事，可能不隨光華去南非。

光華的聯賽秩序已完，僅了遺往南非，將繼續練習。

鄧泰金則報告全程經費預算如下：機票二十一人來回機票二萬五千六百元，食宿費二萬六千四百元，零用金一萬五千八百四十元，另團體保險八千五百餘元，支出共七萬五千三百餘元。進賬方面，泰國可分得二萬二千元，星馬得三萬四千元，越南三萬餘元，合共八萬八千二百餘元。

巴士起用王照保

【本報訊】巴士前鋒錢的周雄，及東方前鋒錢的寶權，均於前天隨香港青年軍出發，今天兩隊在花墟球場碰頭，各失一員主將。

據巴士教練楊根保表示：此役將起用王照保任右翼，周少雄右輔，其他位置人選不變。

王照保原是右翼人材，脚法相當好，本是可造之材，只因目力有問題，便成爲上進的絆脚石。現在是夏令時間，對王照保的目力有助，可能演出較好。

至於遠征問題，李文傑雖有意接洽巴士於季後南遊，但能否接洽成功，尚在未知之數，因爲球隊遠征有許多麻煩，這計劃目前還未成熟。

今日復出 馮俊德波監期滿

東方雖有實權缺陣，但有馮俊德「波監」于四月七日已告期滿，今天將可恢復上陣。

督憲盃賽次仗 足總陣容昨已選出
全隊竟無一洋將

【本報訊】督憲盃次仗的足總隊陣容，昨日足總已排定公佈。由於外籍足球好手缺乏，隨中正前選球員，全屬華將，且不少爲華人五星球將，實力頗勁，與華協隊相較，未遑多讓。屆時遭遇，將有一番惡爭。

這一場督憲盃次仗，已定本月廿一日下午五時，在花墟球場舉行。華協隊人腳，業已由足聯遴選小組選出，陣容甚爲完整，茲將是役的足總與華協兩隊陣容分錄於后：

（足總隊）

領隊：麥錦坤，教練：穀布羅，隊長：高保如，副隊長：羅國泰，隊醫：梁仲傑。

黃兆和	李國華	林錦棠
	羅北	高保如
		陳鄧洪
莫振華	楊偉業	李國泰
羅彩年		

副選：衛佛佑、羅桂生、馮康傑、陳鴻平、麥永雄、司徒強、周少雄。

（華協隊）

領隊：羅傑頤，教練：許竟成，隊長：姚卓然，隊醫：陳志英。

黃文偉	劉添	郭錦洪
劉建中	駱德興	盧松江
梁偉雄	姚卓然	張子慧
何祥友	黃志强	

副選：雷煥璇、吳添來、張永滑、曾錦洪、陳振程、陸文潤、陳強。

甲組足球聯賽成績
（截至四月十五日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	廿一	十四	四	三	四七	卅三	卅二
傑志	廿二	十二	八	二	四四	廿	卅二
愉園	廿二	十四	四	四	五八	卅五	卅二
東華	廿一	十二	七	二	五九	廿三	卅一
光華	廿二	十二	七	三	五九	卅三	卅一
南華	二十	十一	四	五	四四	卅	廿六
五一七	二十	四	八	八	卅一	卅八	十六
九巴	廿一	五	五	十一	卅五	卅八	十五
東方	二十	五	三	十二	卅四	六五	十三
警察	廿一	六	〇	十五	四四	六六	十二
星島	廿一	二	三	十六	廿二	五八	七
東昇	廿一	一	三	十七	十八	四七	五

學界排球賽開鑼 女子聖士提反 維多利亞分捷
男乙培英大同旗開得勝

【本報訊】港學界體育協會主辦的學界排球賽，昨日分別在港九兩地揭幕。男乙培英、大同，旗開得勝。女子聖士提反、維多利亞，亦分告捷。各場戰果如下：

（男乙）培英勝華仁，三比一（十五比廿一、廿一比十九、廿一比十七），大同勝羅馬利諾工專，三比〇（廿一比五、廿一比九、廿一比十五）。

（女子）維多利亞書院勝培英，三比二（十八比廿一、廿一比四、十八比廿一、廿一比十八、廿一比十），聖士提反勝馬會上午，三比〇（廿一比十、廿一比五、廿一比十）。

四場爭奪，昨分別在伊館與修頓兩地舉行，其中以修頓兩場較爲緊張，特別是女子培英與維多利亞之戰。

非律賓足球協會 含血噴人
竟指我華僑團體 破壞五一七訪非

【馬尼剌十六日合衆國際社電】菲律賓足球協會指摘此間華僑團體，謀破壞改進菲律賓足球運動之努力。足球協會在昨一項聲明中，指責此等華僑團體一直蓄意顚倒黑白，致香港五一七足球隊被迫取銷在馬尼剌之一連串比賽。該聲明稱：「該香港足球隊已接到不少電報與書信，聞彼等如來馬尼剌比賽，將有生命危險。」

西德隊 下月十四 啓程訪港

【本報訊】足總秘書黃鑑虹透露：西德足球隊加士路屈足球隊，定下月十四日乘德航班機來港。

他說：加士路屈隊實力甚强，隊中有四名乃西德國家代表球員在陣，尤以中鋒哈爾最爲出色，該隊在本季球賽，曾勝安德烈作最近又與安德烈隊打成二比一，把安德烈隊打敗。

今日復賽 學界運動會

【本報訊】南華主辦全港學界運動會，今日下午三時半，在南華運動場舉行五項複賽（男甲三項，男乙兩項）。

李惠堂昨飛馬 出席亞協會議

【本報訊】亞洲足協會已定於本月廿一日上午十時，在馬來亞檳城舉行年會，由會長東姑阿都拉曼主持會議，這個關係重大的會議，亞協秘書長李惠堂，昨已飛馬參加。

老惠在機場時表示，今次亞協議程，有：南非南洲舉行洲際賽，是否接納南非加入亞洲，澳門申請入會問題，香港地區，以色列指控印尼，北韓要求申請入會問題。

老惠說，關於亞非埠際賽問題，林把祥上次前往開會時，曾與亞洲足協會長拉曼會商，原則上，第一屆亞非埠際賽，今年先由亞洲舉行，明年則在非洲舉行，前往非洲的亞洲明星隊，可以亞洲明星隊迎戰一場。亞洲明星隊，亦準備個若接納非洲加納的提出足球優秀選手，便可能立即請各國選派運動員。如果今次會議中，決定舉辦亞非埠際賽，協選小組人選後，由亞洲各國提出最佳好手，然後組成亞洲陣容。

東星無法提前 元東兩場聯賽

【本數訊】足總秘書黃鑑虹昨表示，由於有部份球員出席亞青盃未返，東華對星島，及元朗對東方之兩場球賽，不擬提前。原定本月廿三日舉行的東華對星島一場比賽，主持人擬請足總將比賽日期提前，最好爲四月廿七日舉行，元朗對東方一仗亦擬提早。據足總秘書稱：星島、東方、元朗均有球員出席亞洲青年盃賽未返，總不能將比賽提前舉行。

黃氏說：亞洲青年杯要到五月一日才完竣，最快也要五月二日才能返港。如果球員疲倦，足總當將比賽稍爲押後。

男甲三項複賽，以培正對培恩，誠理斯對西爾祀華士，聖瑪琦對陳世昌，喇沙鍾文滔，培英對何伯華，王樂斯，民生與樹隊等，可望取得決賽權。

澳女網球家史勿斯 今乘機來港 明後日獻技

【本報訊】由於本港氣候適宜，波蘭爲世界最强大業餘女網球手之澳洲女將瑪嘉烈·史勿斯，在其前往歐洲旅行，及參加英國溫布頓大賽之前，已選定本港爲練球之地。

據悉：瑪嘉烈定今日，偕其健將助手，乘澳洲海外航空公司客機來港，預定逗留三天，在港練球及作兩次表演。

該二表演賽之日期及地點如下：明日下午四時四十五分，在中環木球場，後日下午四時四十五分，在維多利亞公園。

其助手露比，年十八歲，爲目前澳洲之初級女子網球冠軍，彼等此次來港，係由香港草地網球會安排，前往歐洲旅行，則由澳洲草地網球會贊助。

元朗可能取銷遠征

【本報訊】在啟德機場，昨碰到元朗教練鄧文治，他說：元朗遠征問題，一俟對東方一役後，才能決定。老惠李惠堂，昨天赴馬來亞，再告知「一鷄死，一鷄鳴」。

如果元朗取消遠征的話，便須通知西貢、泰國，以便轉知他們，不要像五一七一樣，在最後期間才說不去。

又據內幕消息，元朗可能取消遠征了，因爲昨有元朗將，代其向請該會首腦方面設法，改由港華隊前往馬來亞參加和和盃港馬華人埠際賽。

港馬西洋拳比賽 今晚在修頓上演

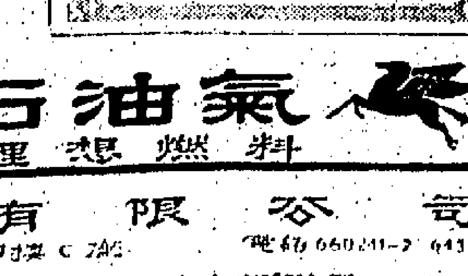
今晚修頓場港馬拳北、麥廸、史勿夫、將出場，由馬來亞軍史葛與香港各馬來亞軍代表作十二場比賽，門券分一元二、二元四、五元及十元等四種。秩序如下：

蠅量級：李金華（香港）對亞士（馬來亞）。
雛量級：蔡海山（香港）對得明（馬來亞）。
羽量級：加勞士（陸軍）對披頓（馬來亞）。
輕量級：鍾北（陸軍）對北布路（馬來亞）。
輕量級：加菲（陸軍）對文遜（馬來亞）。
輕量級：羅漢北（天天）對威尼（馬來亞）。
輕重級：麥迪（香港）對梯利（馬來亞）。
次輕級：陳林（香港）對陳利士（馬來亞）。
次重級：史勿夫（香港）對貝爾（馬來亞）。
輕中量：麥茂廷（香港）對威地斯（馬來亞）。
輕中量：史葛（香港）對高頓（馬來亞）。
輕重量：白鶴仁（香港）對史勿夫（馬來亞）。

…般後推選港華隊職員人選，結果選出[illegible]爲副領隊兼教練，胡有華協執委張國港爲副領隊兼司庫，鄧溢金爲副領隊兼管理，如隊員到各地觀光，其一切旅費，須自行負責。

精明的主婦們請注意…
用無比石油氣可獲額外收益

採用最新式的家庭燃料無比石油氣及各種自動點火爐熱水器等用具除了有方便潔淨經濟有效等好處之外還可以有額外收益因爲你只要購買無比石油氣及各種用具就自動成爲無比石油氣聯誼會的一份子可享受該會一項無本生利辦法的權利欲知詳細辦法請電話或駕臨下列美豐公司門市部參觀詢問.



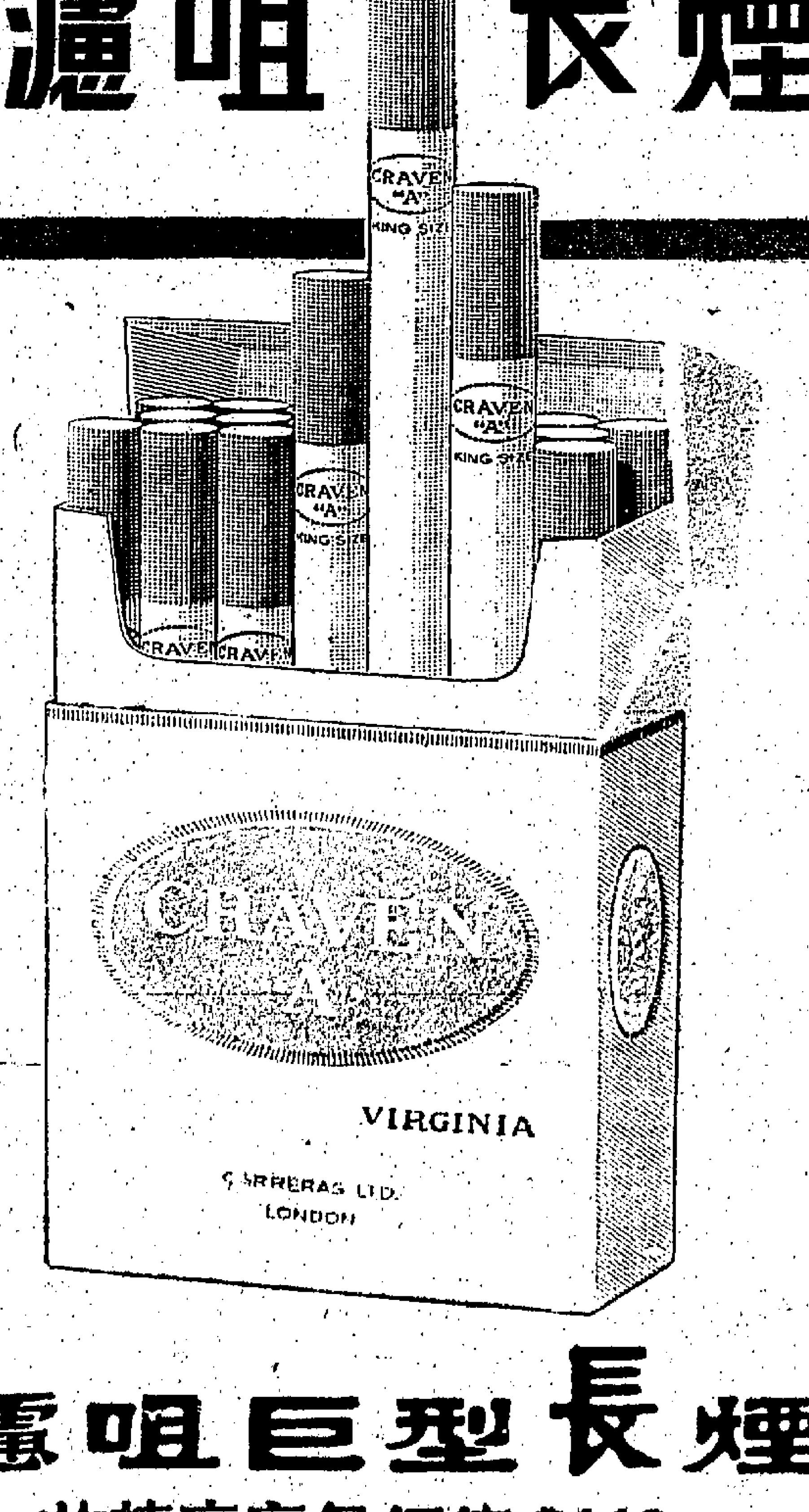
無比石油氣
家庭最理想燃料

總代理 美豐有限公司
九龍金巴利道14號華僑新廈四樓C座 電話 660211-2 64316
請到下列各處參觀一切無比石油氣用具

門市部
香港：
中環閣麟街文咸街38號 電話445565
北角英皇道330-A1號 電話704756
銅鑼灣怡和街88號 電話769875
九龍：
彌敦道318號 電話842738
太子道70號A 電話807337
亞皆老街100號 電話828620轉
新界：
元朗[illegible] 電話888-348

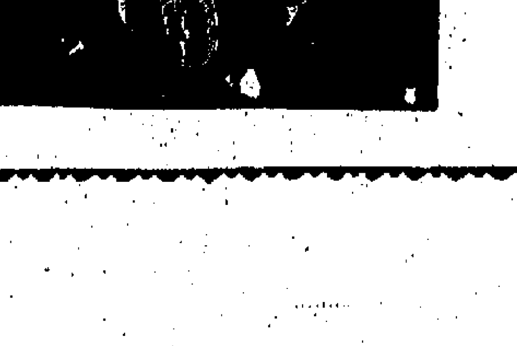
分銷處
香港：
大同公司 德輔道中116號 電話772651
九龍：
瑞華公司 金巴利道57號 電話61367
恭隆行 窩打老道47號 電話851930
北福洋行 土瓜灣馬頭圍道436號 電話825405
澳門：
美豐有限公司 [illegible] 電話3159

黑貓濾咀長煙



現在煙枝
特別加長

(KING SIZE)



黑貓濾咀巨型長煙
廿枝庄每包仍售 $1.10
美國製造 總代理:天祥洋行

傳新界將有等農場 專養非打針雞發售

目前市面仍以打針雞為最暢銷 大陸雞劣難與新界農場雞競爭

【本報訊】「吃打針雞，會招致癌症」的傳說，甚囂塵上，究竟是否屬實？還有待醫藥專家們作深入的研究才能決定。

由於謠言的影響，一般市民多喜吃非打針雞，可是雞鴿經過打針後，特快長成，通常雞鴿打針後，只消五十天左右，便可上市，若不打針，則由雛雞出精八、九十天，才可長成出售，而一般酒樓食館以打針雞特別肥大，在份量和外表上，都適合宴會菜之用，所以每日需求特多，一般農場為適應需求及爭取生意，也不得不養打針雞，因經過打針的肥雞，既合銷，又可在五十天內本利雙收，易於週轉，很適合「生意經」的原則，故目前市道，還以打針雞為最暢銷。

聽說新界方面現有人擬開設大規模農場或由原有農場，專養非打針雞發售，以迎合居民心理，但能否成為事實？則未可逆料，有人認為假若有一大規模農場，專養非打針雞發售，再加以保證等宣傳，則可能獲得相當的成就。

據記者調查所得，新界雞農每約六百萬隻，每批要四個月便可出售，亦即每月平均銷一百五十萬隻左右，目前市面所售的打針雞，絕大多數是由新界雞場供應的，中國大陸所運來的雞隻，則絕少打針雞，但因成色特劣，肥瘦參差不一，所以難與新界農場雞競爭，其售價除江西雞較貴外，大部份售價都比新界打針雞為低，湖南雞及糠皮雞更賤，市面間有每斤二元或十元三毛的劣雞，大多數是來自大陸的。

說到肥雞針丸的供應，原有英、美、日等國，但近日則以英國藥廠的肥雞丸（即肉肥丸）為最暢行，一千庄每瓶售價三十三元，以每隻雞注射一粒計算，即每千隻雞也僅要針藥三十三元而已。

另一方面人說：「吃打針雞會招致癌症」，是在癌症起源還未明白前的一種謠言，好像懷疑某種東西會招致癌症一樣，設若雞隻打針後，經過三星期之久，針藥消化，頭頸部落束減輕，則不會引起食客的不良反應。

但說雞瘟的問題，也相當嚴重，在過去三數月間，因受天氣的影響，牲口發生瘟疫的亦時有所聞，有等販家或食館，如貪價廉，誤買瘟雞瘟鴨，則遭害至深，目前雖因曾下大雨可能減少牲口的瘟疫，但仍希望有關當局，對這問題加以注意。（日）

工商界

金市一片牛皮 美鈔平息價呆

期鈔尾盤五·七六三七五

【本報訊】昨市（十五日）的歐洲與盤價二五四·二五，大盤金價報升三五·三五，最低於十一月的收一一——三五·一三五，市價五四·五〇，昨市有所影響，繼因本內假期中（十六日）繳貨平息，倫敦升至二五四·六二五，午市尾盤二五四·五，上午開市現貨收五十司，開手乙式，波幅呆定。

期鈔開盤價五·七五八七五（前收市價五·七六二五），市以五·七六二五乙式二低價開出，紐約與十三日紐約証券報二·七六八七五（十一日），倫敦證券報二·七八六五（乙式），紐約證券改報二·七八六五（十五日）。

現鈔成交五·七五五——五·七六（小額），宋紙按一·四七（大額），加價柵息八角七仙，現貨按交，東電按一·四八〇。美電報五·七七八七五——五·七七七五（呆），電鈔差價〇·〇一六二五，大鈔七五，期鈔的走勢如下：期鈔開盤五·七五八七五，尾盤五·七六三七五，平息，加水五元。通天報三七五，午市尾盤五·七六三七五，平息，加頂按五（前市大息二角，計五天），上牌現貨交收八萬二千美元，波幅·〇〇元（恒）

按金貸款額增多 日股市普呈堅穩

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（十六）日接獲日本大阪屋證券株式會社特電稱：星期二東京股票市場先抑後穩，按金交易之貸款額均加，及三月份經常收支已達一千萬美元，影響市勢回軟。在上午仍承繼前市餘勢而挺升中，或個股類採選質鋒鋼鐵，一般商價，東京海上保險等亦領作拔升，化纖、紙漿、石油、通訊、化學、汽車等股票仍俏，另一方面造船、鋼鐵、重機械等股類則轉告反覆，迨收市時市勢仍穩外。上午收市指數一二六〇點六七，漲六點三八，下午市況，初時拔升之勢仍然顯著，惟及後獲利拋售之增加，使市勢遂告初漲。水泥、化纖、建築等價，大日本印刷、片倉工業、信越化學、東洋、陽東窯等部份石油類股下挫，迄收市時市況頗呈波亂，全日收市指數一二六〇點三七，漲一點〇八，成交二億四千萬股。

東京証券交易所（四月十六日）

道瓊斯指數：一二六〇點三七，漲一點〇八。

成交股數：二億四千萬股。

平和不動產	二九三
東京海上保險	一五六
新三菱重工業	二〇九
日本郵船	四八
三菱地所	一七七
味之素	三四二

美股市走勢平均指數

【紐約十五日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十五日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七一二·三	七一六·六一	七〇五·九四	七一一·三八	升二·九三
二十種鐵路股	一五七·七一	一五八·九七	一五六·九一	一五七·九三	升一·〇六
十五種公用事業股	一三八·〇一	一三八·六七	一三七·〇〇	一三七·六〇	升〇·〇二
六十五種綜合股	二五〇·二二	二五二·〇〇	二四八·五一	二五〇·一八	升〇·九五

假後股票市奇靜 成交六十餘萬元

【本報訊】假期後股票市況，反見冷落，成交總值僅得六十四萬元，行情漲跌互見，一般上落幅度甚輕微。價升者有：會德豐升二角，黃埔船塢升五角，信託升二分半，電話升一角，（股權）升五分，怡和升五分，青洲英坭升五角。價下跌者有：聯合船塢升五分。茲將昨市成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三一八·〇〇	三一六·〇〇	三一六·〇〇	三〇
黃埔船塢	三五·五〇	三五·五〇	三五·五〇	一、六〇〇
電話公司	二九·三〇	二九·三〇	二九·〇〇	六、三六六
（股權）	八·七五	八·一五	八·一〇	二、九六八
電車	九·六〇	九·六〇	九·五五	二、七〇〇
牛奶公司	三一·五〇	三一·五〇	三一·五〇	五〇〇
會德豐	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·二〇	八〇〇
大酒店	二三·八〇	二三·八〇	二三·七〇	四、九〇〇
置地公司	五九·〇〇	五九·〇〇	五九·〇〇	一、九〇〇
（新股）	三四·二五	三四·二五	三四·〇〇	一八七
信託	·七〇	一·七〇	一·七〇	三、〇〇〇
九龍巴士	五六·〇〇	五六·〇〇	五六·〇〇	七〇〇
油蔴地小輪	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	六〇〇
青洲英坭	八三·五〇	八三·五〇	八三·五〇	一〇〇
九龍倉	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	一〇〇
聯合船塢	一·九〇	三〇·九〇	一·九〇	四、〇〇〇
保險信託	四·八〇	八〇·八〇	四·八〇	五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

本港金融行情表

民國五十二年四月十六日

九四五K金	
開市	254.250
收市	254.500
最高	254.625
最低	254.250
美鈔期貨	
開市	5.75870
收市	5.76375
最高	5.76375
最低	5.75875
宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.77875
最低	5.7775
通天單	
最高	5.77
最低	5.76575

雜幣	
加拿大紙（大）	5.3375
加拿大紙（細）	5.3275
大坡紙	1.879
細坡紙	1.86
新勞啤（十計）	10.00
葡幣（每元）	.984
"人民幣"（大）	1.00
"人民幣"（細）	.80
正鎊	16.09
雜鎊	12.75
東非鎊	15.40
西非鎊	15.20
西冷紙（百計）	64.00
印尼幣（千計）	4.00
法郎（萬計）	117.50
瑞士（百計）	13.25
日本紙（萬計）	152.75
台幣（千計）	133.50
台滙	133.50
寮幣（千計）	36.00
泰國紙（百計）	27.15
西貢紙（千計）	66.50

廠家補進多 棉紗市活躍

惟後市仍未許樂觀

【本報訊】假期後的棉紗市場，一切恢復正常狀態，經過多天的休息，廠家紛紛入市補貨，價格亦見上升，故昨日市況頗為活躍。據業內人士指稱：現時棉紗市場雖然表現正常，但目下布廠和織造廠接入新單已少，實銷需求轉弱，後市未許過份看好，現時值得注視的，是否能夠繼續以美棉訂紡的紗，於本月十九日截標，已屬於本港各紗廠的紗價，亦均已完成投標手續，此間棉紡業人士認為，此次投標至要的競爭者，乃巴基斯坦、印度、台灣紗廠，對本港紗廠可望部份中標，則頗具信心，而下午年度港紗遂銷環境，亦可頗以支持。

昨天行市，做價亦穩，本港成鶴紗十支駱駝，每包七八〇元，足球七〇七元，四六雙燕，〇五元，廿支飛魚九二〇元，金杯八八〇元，七駱駝八八〇元，帆船八六一元，廿二支紅玫瑰一、四〇〇元，金杯一、四〇〇元，寶車一、二〇〇元，半豬一、〇六〇元，統綢陀佛一、二六〇元，金杯一、二八〇元，天官一、二七〇〇元，四十支飛魚一、二二〇元，寶車一、二四〇元。

外紗做價亦穩，台灣紗現貨，廿支八一八元，日月潭八一八元，廿一支彩雲八八五元，巴基斯坦紗七七元，十支雙魚，廿支飛龍七七〇元，太子八四元，廿一支飛鴿八四〇元，廿二支寶鼎一五〇元，台灣快把紗，廠家把注，廿支竹腳啞光，成六一〇元，鶴鶴，卅支啞光六三五元。

復活假期告滿 商場倍覺旺盛

廠家接入新單亦多

【本報訊】本港商場，在復活節假期內，大手成交，陷於半停頓。假期滿後，所有機關、銀行、洋行、及公倉，由昨（十六）日起，已回復常態。由於休假多日的關係，各地辦商及當地批家急需進貨，故大手成交特多，工業廠家也接入外國不少新訂單，公倉提貨及航運通輸，都非常繁忙，商銀行最忙狀態者，也倍覺熱鬧。（日）

外滙牌價局部掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（十六）日又將倫敦英滙票予以調整，計調整後之滙率比前略為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦英滙電滙出價由二·八〇〇八美元改為二·八〇〇五美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇三美元，買入價亦由二·八〇一〇美元改為二·八〇〇八美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇二美元。（金）

布疋平穩

【本報訊】布疋行市，昨頗平穩，本銷行拆成，亦爽。台灣六〇×六〇扣布，每疋成二八元八角，七二×六九按二八元八角，大陸跳鯉二七元二角，金城扣布二六元五角，斜布二八元二角，本「二〇〇三」扣布二七元，九元。

本日白紡市銷亦暢，紅妹每碼成一元一角二分，富士船一元二角四分，美人魚一元一角六分，大陸綠牡丹一元零六分，四君子一元零二分。（紡）

「加鋁」總公司業務日形發達

去年盈利三千餘萬加元

據加拿大鋁總公司透露：由於世界市場需鋁日增及該公司在一九六二年度銷售數字打破以往紀錄。據加鋁總公司宣佈其一九六二年度結算：長期鋁錠及半製品銷售，在一九六二年估計增加七二九、七〇〇噸，較之一九六一年度六七一、一〇〇噸增加百分之九，比對一九五六年之最高紀錄七〇五、〇〇〇噸，更有進步。

項報告出證實以前所估計淨收益增加元三千七百八十萬元，較之一九六一年度盈利合三千零七十五萬加元，每股盈利合每股加元一元三仙，該公司的利潤，盈利更厚。該公司：加鋁總公司氏聲稱：在國際市場劇烈競爭中，年來鋁價雖要減低，但全面比較更可得到收入增加，該報告書中顯示鋁總公司半製品之總銷貨額為二·五九、三〇〇噸，超過一九六一年水平增加百分之六，該公司所屬各廠及其投資其他分支機構外銷總額為三六九、四〇〇噸，較之一九六一年度三四五、六〇〇噸尤有進步。

關於世界市場供求問題，該氏稱：世界市場由於世界消鋁量增加百分之十二，一九六二年至一九六三年之增長率則為百分之九，使去年的消費增長率由過去未消鋁量增至百分之八十七，較之一九六一年又增百分之七。加鋁總公司所屬加拿大鋁廠在去年平均開工率為百分之七十六，較之一九六一年度為高。去年世界市場對鋁之需要固增，惟鋁之生產尚有過剩情形，逐漸造成「貨價抑低現象」。據氏宣稱：剩餘生產力改善鋁業，使競爭趨向白熱化，該公司在推銷上之努力深入世界市場，雖不斷有進步，然後，世界對鋁之需求以配合適當經濟條件下，鋁之增長率必將開闢，而加鋁總公司及鋁業前途光明。（日）

米市仍暢盛 昨成交逾萬包

大陸米價堅挺其他不變

【本報訊】經過復活節假期後，昨（十六）日米市交投仍暢，全日大盤成交總逾一萬包，所成的價格，除大陸米依然堅挺外，其他米價照舊企定，茲將昨日成盤價錄如下：總稱大米每担成五十三元，暹新大米五十二元，四十九元，山新大米五十二元八，黃西施新大米五十三元，黃州新大米五十二元，刀米條卅七元八，青三號米條卅八元三，蕉米條四十元，臨錦羊米條四十元，十八元半，西貢靚蕉粘五十二元八，舊魚粘五十二元，四十五元，紅黃雞粘四十五元，大陸齊眉五十四元，五十六元四，六十元六，細由六十七元，五十七元，五十三元。（日）

星膠市價普跌一仙

【本報訊】星洲膠市，昨日已正式恢復買賣，開市行情比去週假期前略為放低，一號由七角七仙跌至七角六仙，二號由七角六仙跌至七角五仙（跌一仙），三號由七角五仙跌至七角四仙（跌一仙）。

據星洲統計局發表，三月份馬來亞橡膠出口數量共一九、四七〇噸，較二月份所輸出數量一〇、六七七噸增加。

據悉今年首季馬來亞橡膠總數共三萬七千噸，較之去年同期增加。今年首三個月出口數量如后（噸）：一月份二〇、三〇一噸，二月份一〇、六七七噸，三月份一九、四七〇噸。（金）

澳航欵待乘客,細心週到!

例如飲雞尾酒,當限於地方,存酒種類不豐,對於乘客愛飲真正美味雞尾酒者,如何供應,極成問題,如預先調製貯備欵客,可能濃淡不適個人口味,但澳航則獨不然,必先準備一切,倘貴客欲飲美酒者,即可在機內上面臨尊意口味調配奉上。澳航對於每一乘客均服務慇勤週到。飲食新鮮,所有供應,在各方面皆為客預先考慮妥當。V式噴射機內豪華舒適,頭等乘客享用豐富,餐膳菜式精美,餐具俱用名貴瓷器,座椅寬敞舒適安暢無比。閣下無論乘搭頭等或經濟客位,不論遠近,澳航無時不加意招呼,細心服務。定票請到各旅行社或本公司。

定座處:澳洲環球航空公司
香港於仁大廈 電話:二一九九六,二一九九七.
或:公爵酒店內澳洲環球航空公司詢問處

總代理:怡和有限公司
半島酒店及思山大廈

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十二年可靠服務

澳航班機往:

雅典	加爾各答	斐枝	喀喇蚩	新德里	羅馬	東京
奧克蘭	克雷斯加基	法蘭克福	倫敦	紐約	舊金山	威靈頓
曼谷	可可斯島	檀香山	馬尼剌	諾福克島	新加坡	溫哥華
白列士本	達爾文	伊士丹布	毛里士島	努米亞	雪梨	
開羅	椰加達	約翰里斯堡	墨爾砵	伯斯	德黑蘭	

澳洲環球航空公司與印度航空公司及英國海外航空公司聯營

Q15/813/43HK.

大富之家
今九時半大公映
東京巴黎夜生活
下期正場第二華

永華

大阪屋證券
香港總代理 太平洋證券公司
地址:中環大廈416室
電話:三一八六

娛樂

壯士千秋中感人的一幕。

壯士千秋的特色
歐美影星大客串

哥倫比亞公司出品，耗資一千四百萬美元拍攝的彩色特藝綜藝體影片「壯士千秋」，在港九公映已逾兩週，但盛況尚未稍衰。根據同業和看過的觀眾說，該片的賣座全是因爲影片的質量極高，無論編劇、導演、攝影都具極高水準。尤其是影片的主演者，他們全都是歐美影壇的一流紅星，如安東尼昆、施雲娜曼嘉奴、積及迦斯、雅打頓尼坤、鄧蒂荷頓歌、施尼斯鮑家、域陀里奧加士文等等。他們過去的作品，部部都有好評，誰也能獨當一面。這回大會串，難怪使「壯士千秋」這部影片，顯得那樣成功了。

巴拉巴斯有血有肉

前是期來，看過「壯士千秋」的觀衆，數以萬計，誰也稱道該片的成功，認爲是繼「六壯士」後，最適合大衆口味的影片。

在一致讚揚聲中，筆者才聽到有人對片中的主角，作了巴拉巴斯的形象，有一小小的爭論。觀衆們有的依照觀念認爲巴拉巴斯並不是一個「無智的暴徒」人物，而是一個對當時[illegible]

[illegible]巴斯」這一面。另一些觀衆卻認爲「壯士千秋」中所描寫的巴拉巴斯，是代表着反抗當時統治者的、無知、無智、但是受社會環境影響而成的暴徒。在兩種意見中，後來的擁護者極多。按筆者來說，「壯士千秋」中的巴拉巴斯是有血、有肉的人，他從一個無知的暴徒，變化爲一個有信仰的人，是很動人，而又很合理的過程。金像獎得主安東尼昆，在銀幕上演活了巴拉巴斯，他把巴拉巴斯人化，把巴拉巴斯的粗暴、衝動、無知、狡詐、殘暴、機智，表現得恰到好處。在該片中，他給人們極深刻的印象。人們將忘掉他的原名，而愛稱他爲：「巴拉巴斯」。

「追婚記」中兩個突出人物
李香琴有女萬事足
鄭君綿無債一身輕

李香琴和鄭君綿，是時下粵語影圈中相當吃香的明星，他倆又是桃源的基本演員，合作的機會很多，由於戲路單調，擅演正反各派，在每一部新片中，都給予觀衆以新鮮而突出的印象。將於五月初獻映的桃源喜劇「追婚記」，李香琴和鄭君綿在片中飾演一對中年夫婦，又有突出的成就。

李香琴曾在正盛時演反派女郎及少婦角色，這「追婚記」中飾演中年綺[illegible]方心是她的女兒，曾香秀演，香港天真，李香琴淡淡眼珠，從小就寵得了，造成女兒驕縱放任的性格。但是這個二十四歲的時候[illegible]

鄭君綿在「追婚記」中飾演方心的爸爸，他是旅日僑商，因爲生意經營失敗，欠下東主一筆巨債，爲了還債，竟將女兒配給少東，作爲抵債，費盡心機，多方運用腦力，使女兒服從，目的既達，無債一身輕，可憐害了女兒，陷入了三角婚姻的煩惱中。天下無不是的父母，李香琴、鄭君綿這樣做法對不對呢？「追婚記」不久公映，自有答案。

「追婚記」中的方心、李香琴、鄭君綿。

夢斷城西

(6)翌日，東尼剛到時裝店與瑪麗相會，安妮太目睹，加以勸止，但瑪麗已深愛東尼，安妮太沒法，祇好離開離去，而東尼與瑪麗亦有夜會互訴衷情，並幻想已舉行婚禮。

(7)力夫與勃那多談判決鬥，同意決鬥週間翌日夜深，相會於路旁廣場。事爲東尼所知，走告瑪麗，瑪麗亦心甚擔憂，乃請東尼前往制止。

(8)東尼趕至廣場，兩黨已展開械鬥，東尼欲加制止，勃那多不知底情，反罵東尼爲懦者，力夫爲解東尼於窘，逕前向勃那多挑戰，兩人拔刀相向，力夫閃避不及，中刀而死，東尼痛失好友，不禁憤然而向勃那多還擊，將勃刺殺。（未完）

⑧

⑨

⑦

惠刊本報廣告請電二二弍一六零

國寶．百老匯
直落一週
今第七天續映
銀漢 鐵城 王引 曹寶 女侶 張美瑤 主演 劉恩甲 曹健
殺聲震天．歌聲動地
刀槍如林 旌旗蔽日 玉闐列陣 美女如雲 寶島山川 如詩如畫
中影台製廠出品．邵氏發行出版部
NO GREATER LOVE
吳鳳
監製：吳紹璲 製片：龍芳
伊士曼七彩瀾銀幕
編劇 丁衣 導演 卜萬蒼 攝影 賴成英

港九唯一 大衆樂園 荔園 人人適合 個個歡迎
6號6B號6C號12D號12號B六線巴士直達門口
第六劇場 夜場八點正 張仲伯 安揚 領導 平安劇團 龍鳳呈祥（全部）劉江 甘露 相親 囑帳 代州 荊州 過江 相親（後座免費）
第一劇場（西片）槍戰打鬥七彩巨片 龍吟虎嘯 加映粵語新聞片
第四劇場（粵語片）（全部免費）奇情恐怖驚險巨片 古廟幽魂 二點半 五點半 七點半 九點半 吳楚帆、白燕
第三劇場 七點九 八點八 九點七 十點半 夜夜春宵 金牌歌劇 票價一元七 二元四
第二劇場 夜場八點正 荔聲劇團 恩怨情天 （粵劇）（後座免費）
第五劇場 夜場八點正（歌唱話劇）音樂歌唱 新型話劇 誰人在我的身畔（話劇）
荔園舞廳 夜八點起 茶資一元二
動物園（珍禽異獸）機動遊戲（老少咸宜）兒童園地（電動玩具）溜冰場（寬敞爽滑）

一九六三 美國溜冰妙舞 鑽石陣容！嶄新節目，
地点：香港會球場！
即晚上演
最後五晚
每晚演八時正
星期六兩場
（七時正及九時正）
票價：$3.50 $7.60 $12.80（台前椅座）
預售處：九龍天星碼頭（上午八時半至下午六時）香港大九百貨公司（上午十一時至下午六時）
優待券
憑此券可享受下列特別票價：
$7.60位——售$4.00
$12.80位——售$7.60
十二歲以下小童可購買$3.50位 祇售$2.00
（每券祇限購買特價券壹張，多剪多購，售完即止）

消化不良 胃痛如焚
服「美自牌」胃藥 安全迅速，立止胃痛
美自牌胃藥安全易服，能在幾秒鐘內迅即消除所有消化不良積食、腸胃氣脹、胃氣痛、胃膜炎、胃酸、胃氣及類似的胃部不適。美自牌胃藥能緩和胃部中和過多的胃酸，促進消化組織恢復正常機能。

美自牌 藥丸及藥粉

金國金明新舞台 金陵 國民 金華 明聲
明天 隆重獻映
鄧碧雲 鳳凰女 李鳳聲 李香琴 梁醒波 陳錦棠
揚八姐鬧金鑾
大聯出品第一部文戲武打綵彩工架戲 鄧碧雲鳳凰女大演工架 李鳳聲演一字馬
監製導演 陳焯生 編撰 蘇翁
全女班演軍 唱做好 工架佳 你睇過包唱彩

東樂 今天五場 選映 印本上中文片 男女寶鑑 性學產 病學育 婦科學 三期性病 誤解學地 後晚公正播映 慶紅佳劇團
英京 今早十一點半 樂蒂、嚴俊 張天師遇鬼迷 今晚九點公映 七彩美國春光 今天正映 七彩大片富之家 明早九點五 胡錦演
快樂 今天四場獻映 環球西部偉大片名 超天星巨作 西馬走天涯 中文上片 超越黑獄之死 脫險逃亡！
東方 今天特備七彩 尼蒂．密兒 烽火霸王 明天七彩巨片 今天早場
百樂門 今天後最高美國 東德逃生記 主演 鍾情
麗斯 今天四場獻映 華納西部偉大巨片 七聖谷爭雄記 片上中文 下期獻映
今天三場 今早 今天 四場 艷女爭春

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

中央 中區首映 四場 二點半 五點半 七點半 九點半 任劍輝 余麗珍 梁醒波 譚蘭卿 龍劍笙 譚倩紅 七彩 胭脂將 殿前比武 沙場決戰 場面偉大
今日粵片早場 明月冰心

京華 黃金 樂都 三院仍映 放映時間 兩點半 五點三 七點半 九點九
講得口響 不送戲票 專打硬仗 映足兩週 滿足兩週
樂蒂 凌波 領銜主演 四十位紅星參加演出
李翰祥 導演
梁山伯與祝英台
SHAW SCOPE
最偉大的佈景 最動人的表演 最悲愴的歌唱 最神奇的特技 十八相送 草亭哭別 樓台相會 爆墳化蝶

麗聲．皇后．皇都 請速定座
廣場大屠殺
美高梅巨片
今天大盛獻映
金像影帝 白杜力哥 羅福 最新傑作
二次世界大戰中，最殘酷的大屠殺！
根據納粹秘密警察檔案真實紀錄改編
三百壯士臨危不屈
納粹暴行，擢髮難數！淪陷區內，血債如山！獸性勃發，濫捕人質！蓋世太保，惡貫滿盈！
使你熱血沸騰！
令人目眦盡裂
SQUARE OF VIOLENCE
From M-G-M

金陵 國民 金華 明聲 新舞台
今天最後
大成公司出品 風格刻劃 倫理巨片
任劍輝 吳君麗 主演 李香琴 林蛟 梁醒波 劉克宣 張生 聯合演出
龍圖．
血滴龍鳳杯
兩個任劍輝同一場出現 一文一武 傑出少年演至中年 做工細膩
關家柏 關志堅 原著 編劇 秦一飛 梁山人

倫敦紐約高大陸世界好世界第一新
明天全部伊士曼七彩
黑蜈蚣
曹達華 于素秋 李紅 李香琴 陳寶珠 石堅 洪波 李鵬飛
蜈蚣吸人血 人頭蜈蚣 飛天蜈蚣 吐劍
原著好 播音好 彩色好 特技好 電影更好

問：誰最先創製日期可一目了然的日曆手錶？
答：勞力士
勞力士於一九四五年第一個製出錶面有窗日期可一目了然的日曆手錶。此防水自動之勞力士日曆手錶是世界上最實用之日曆手錶。

每當正午夜時分，日期在指之間即行自動轉換。此種特殊成就足以証明勞力士手錶確屬準確精確之驚人之作。
ROLEX 勞力士
時計歷史上的先導！
汎美世界航空公司選用為飛航標準時計
購選商代約特各詢請！謹防假冒

心理影響．可致死亡

生活在現代這個世界上的人，爲了要適應社會上千變萬化的複雜環境，不得不去應付由很多精力，而人的心理活動也是非常微妙的。心理學家告訴我們：若干人氣死是不了心理上的種種影響而死，心理的影響能使一個健康壯碩的男子，也能使一個瘦弱的女人變得像失去精神的嬰兒，其作用之大，影響之甚，很令人難以想像。下面這個駭人聽聞的故事，便是有力的明證。

第二次世界大戰初期，德國在東歐戰場上取得節節勝利，不少國家的人民都被俘虜，當時納粹在很多地方設立集中營，關押這些被俘者，並進行勞役，而在某些地區，更建立了不少的秘密試驗場所，對部份被俘者進行科學試驗。[illegible]

市聲

[illegible]

花朝舊夜

（合十五）

柳盼素猶的回頭走出去，留下錯愕的曾鈞源夫婦站在那裏獃獃地對望着。[illegible]

石達開恩義之風

山川人物

世事不可以成敗論英雄，石達開初以爲洪秀全有救國救民之志，不意得南京後，即耽於色而荒於事。在無可如何中觀其綸紘事，洵乃恩義可風，令人欽仰。勃森

太平天國之翼王石達開，與當時諸王，常覺格格不入，落落寡合，[illegible]

蘭花幽夢

鐵牆賓民著

第十九回：鄭壎交驩，離宮小聚，風光承祖澤，溫清憶親顏

[illegible]

傷風病新知

[illegible]

（林書選）

杜牧

南宮博著

別緒

杜牧站在碼頭上看那艘船徐行向前——水流向東，船行向西，他看着船，看着水，悲愁，思念迷離，然而，在恍惚與迷離中，却有一個盃影[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

有婦人在火車上產子，轉入十字車後，再產一子。如要說明香港人急不及待之「忙」，這是一個最好的例證。

×　×　×

當局將展開「反肺癆運動」，尤其在[illegible]

×　×　×

與其「反肺癆」，不如「反病床不足，無法收留」好了。

×　×　×

不希望香港獨立。

×　×　×

[illegible]

「絕物」與國格

社東拉西集　南臺

今之引用此語者，不明事實，一味看原則。[illegible]

國於天地，必有與立，這就是國格，沒有國格，徒以遂就大國爲事，還成一個什麼國家。

今日播音節目

香港電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的呼聲金台

[illegible]

麗的呼聲銀台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

澳門綠邨電台

[illegible]

利舞台·樂宮 ＊ 新華·豪華 ＊ 大華·麗都 ＊ 樂聲 ＊ 麗聲·皇后·皇都

連日滿座 今請早
兩時間 利舞台 兩點 六點半 九點
樂宮 兩點半 六點半 九點三
聯美巨獻！透視綜藝！七彩！片上中文！
納妲麗活泰 李察遜馬 佐治卓卡里斯 麗瑟摩蘭 奴斯 羅拔 積 連遜
榮獲十項金像獎冠軍片
夢斷城西
"WEST SIDE STORY"
樓台密約，顧夕宵城夢，餘斷腸
但西夕今！寸空斷肝！
宇宙間最偉大的愛情故事！
利舞台今十二點半神秘賊

當時得令 金像獎！
眞報不影可靠評
今天榮譽獻映
二時半·五時四·七時半·九時八
環球公司本年度最高榮譽巨構
榮譽影帝 格力哥利柏 代表傑作
榮譽當代美參康城影展 加國際選
To Kill a Mockingbird
怪屋疑雲
怪屋之內 神秘恐怖 無知小子 嚇失三魂
新華今早場 萬古留情 ｜ 豪華 我聊作夫

今第十四天獻映
大華 二時半·六時半·九時正 ｜ 麗都
哥倫比亞片王
安東尼昆
壯士千秋
"BARABBAS"
耗資二千四百萬美元鉅製 歷史戰鬥悲壯刺激巨片
今天早場 大華 地老天荒 ｜ 麗都 海灘春光

今日隆重獻映
關克公司獻一六年新作艷稽笑片
千古奇聞！社會怪事！
烏龍謀殺案
爭遺產，兄弟作亂一團！過美人手足，相五拼命！
今早場 「夏令營奇遇記」

今天隆重獻映
美高梅悲壯大名片·根據事實改編！
廣場大屠殺
SQUARE OF VIOLENCE
金像影帝 白杜力 哥羅爾
女星 華倫天娜 蒂葛沙
合演
轟炸軍官，納粹亡枕籍，性獸德軍發人質，濫捕志士視死如歸，爭罹難行兇老殺人無辜，殘暴！
今天早場

各地通訊

中共「解放軍報」社論 責共軍幹部士兵生活上日趨腐化
都損人利己貪圖好吃好穿

【本報訊】共軍內部日趨腐化和腐爛的情形，中共「解放軍報」最近又一次加以揭露。「解放軍報」三月三十日以「務必保持艱苦樸素的作風」爲題的一篇社論中，再度對目前共軍的腐化情形進行「批判」。[illegible]

泰國修改國籍法 基本原則經擬定
在泰出生外僑子女爲泰籍 倘有雙重國籍者將予褫奪

【本報訊】[illegible]

營養不足體力日衰 大陸農民出勤率低

【中聯社訊】[illegible]

瀋陽中共一製藥廠 使用廉價原料 配製各種藥品
目的祇求賺錢不虧本

【本報訊】大陸工業[illegible]

因發表一篇專文惹禍 御用學人劉節受圍剿
中共指其觀點有不良傾向

【本報訊】[illegible]

大陸投機風熾盛 致物價激烈波動
中共圖運用行政力量遏制

【中央社訊】[illegible]

中共藉口儲蓄 榨取人民血汗

【本報訊】[illegible]

偽都北平 鬧蔬菜荒

【中聯社訊】[illegible]

粵東揭陽縣 農民暴動
搗毀山湖墟「公社」

【中央社訊】[illegible]

泰國烏汶府在一天內 連續發生兩宗逆倫案
一青年神經病發斬死父親 另一青年則因爭產殺伯父

【本報曼谷航訊】[illegible]

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

「打響算盤」的聰明抉擇

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

章記 金海大樓

忠信大廈 舖 售 租

潤大洋樓 分層出售

紫蘭樓 分層出售

興祥大樓 大興唐樓 金興大廈 大興企業有限公司

新樓平賣 新樓出售 衣廠召租 美麗華酒店對面 英皇道舖 地下廠房 旺舖閣租

萬能角鋼 珠算 永豐行 鷹牌 五加皮 玫瑰露 紹興酒 專劏貓乪 打毛打線 地王旺舖

她的聽覺已恢復 增你智 ZENITH 美國名廠助聽器

官涌旅店 暖

大學測繪 廚師待聘 花園什工 聘女補習 請女教員 請收銀員 徵聘司機 徵求中區 尋父啓事

領福慰金 神的兒女 遺失聲明 免費英文 買屋聲明 頂舖啓事

婦科 梁愛華 杜蟲靈藥 唐玉霞 月事 痔 馮普 陳永福 尿病丹 贈癬瘡丹 鼻 耳 洪亮

狐臭 曲綫 疤痕 面容 山氣腫痛 廖榮華 尿病 樓井 整容 分院 王碧華 婦科

鼻 朱智卿 婦科 蔡德芬 耳鼻喉 元朗X光化驗院 梁耀文 風濕 筋骨痺痛 潘綺雲 婦科 特製月事靈

跌打喉科 黃健生 血癬丸 許鎮波 梁鳳鳴 婦科 黎德民 風濕 胃痛

許仁 虧佬 潘芳芬 人工受孕 洪冠洲 腦鼻耳喉科 熊國輝 癬 孔鳳禧 婦科 洪妙珍 婦科

陳美玉 婦科 特快靈 李惜文 痔 瘺血 謝健初 腦 葉靜佳 婦科 婦科水 徐永康 核腫

鄭達明 尿病專家 朱仁生 外皮 小便 大佛 腸胃丸 吳鼻靈 喉 李冰妍 婦科